

ภาคผนวกที่ 7.13

แบบคำขออนุญาตนำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช้แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	3,000.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	5,000.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	45,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	50.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	3,000.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	100.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	20.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	2,500.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	4.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	1,400.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	50.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	50.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2568 ถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 มกราคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์

**รหัสการจัดการสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว**

- |   |   |
|---|---|
| <p>011 คัดแยกประเภทเพื่อจำหน่ายต่อ (sorting)</p> <p>021 กักเก็บในภาชนะบรรจุ (storage) ให้ระบุนลักษณะการกักเก็บและภาชนะบรรจุ</p> <p>031 นำกลับมาใช้ซ้ำ (reuse) ตามวัตถุประสงค์เดิมของวัสดุที่ไม่ใช่แล้วนั้น ๆ</p> <p>032 ส่งกลับผู้ขายเพื่อกำจัด (return to original producer for disposal) ให้ระบุชื่อผู้ขายที่รับคืน</p> <p>033 นำบรรจุภัณฑ์กลับไปบรรจุใหม่หรือใช้ซ้ำ (reuse container; to be refilled) ให้ระบุชื่อผู้ขายที่รับคืน</p> <p>039 นำกลับมาใช้ซ้ำด้วยวิธีอื่น ๆ (other reuse methods) ตามวัตถุประสงค์เดิมของวัสดุที่ไม่ใช่แล้วนั้น ๆ ให้ระบุ</p> <p>041 ใช้เป็นเชื้อเพลิงทดแทน (use as fuel substitution or burn for energy recovery) โดยตรงในเตาเผา (incinerator) หรือเตาอุตสาหกรรมซีเมนต์ (cement industrial furnace)</p> <p>042 ทำเชื้อเพลิงผสม (fuel blending) เพื่อนำไปใช้เป็นเชื้อเพลิงสำหรับเตาเผา (incinerator)เตาอุตสาหกรรมซีเมนต์ (cement industrial furnace) หรือหม้อไอน้ำและเตาอุตสาหกรรม (boiler and industrial furnace) ระบุปลายทาง</p> <p>043 เผาเพื่อใช้เป็นพลังงาน (burn for energy recovery) เฉพาะวัสดุที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตรายสำหรับเตาไฟ (stove) หรือหม้อไอน้ำและเตาอุตสาหกรรม (boiler and industrial furnace)</p> | <p>057 เข้ากระบวนการคืนสภาพทรายหล่อแบบที่ใช้จนแล้ว (spent green sand / no bake sand regeneration)</p> <p>059 นำวัสดุที่ไม่ใช่แล้วอื่น ๆ กลับคืนมาใหม่ (other recovery unlisted materials) ให้ระบุ</p> <p>061 บำบัดด้วยวิธีชีวภาพ (biological treatment) หรือวิธีเคมีชีวภาพ (chemical biological treatment)</p> <p>062 บำบัดด้วยวิธีชีวภาพ (biological treatment) เพื่อใช้กำจัดชีวภาพหรือก๊าซไฮโดรเจนเป็นพลังงาน</p> <p>063 บำบัดด้วยวิธีทางเคมี (chemical treatment) หรือบำบัดด้วยวิธีทางกายภาพ (physical treatment) หรือบำบัดด้วยวิธีทางเคมีกายภาพ (physico-chemical treatment)</p> <p>065 บำบัดน้ำเสียด้วยวิธีทางเคมีกายภาพ (physico-chemical treatment of wastewater)</p> <p>066 ระบายระบบบำบัดน้ำเสียรวม (discharge into central wastewater treatment plant)</p> <p>067 ปรับเสถียรด้วยวิธีทางเคมี (chemical stabilization)</p> <p>068 ปรับเสถียรหรือตรึงทางเคมีโดยใช้ซีเมนต์หรือวัสดุ pozzolanic (chemical fixation using cementitious and/or pozzolanic material)</p> <p>069 ใช้วิธีบำบัดอื่น ๆ เพื่อทำลายความเป็นพิษ (other detoxification methods) ให้ระบุ</p> |
|---|---|

- 044 ใช้เป็นวัตถุดิบทดแทน (use as raw material substitution) ในเตาอุตสาหกรรมซีเมนต์ (cement industrial furnace)
- 045 ทำวัสดุผสม (material blending) เพื่อใช้เป็นวัตถุดิบทดแทน (use as raw material substitution) ในเตาอุตสาหกรรมซีเมนต์ (cement industrial furnace) ระบายทาง
- 046 ทำเชื้อเพลิงทดแทนจากรีไซเคิลที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตราย สำหรับเตาอุตสาหกรรม เพื่อใช้ผลิตกระแสไฟฟ้าโดยเฉพาะ (use as fuel blending for energy recovery) ระบายทาง
- 047 ใช้รีไซเคิลที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตราย เพื่อใช้เป็นเชื้อเพลิงทดแทนโดยตรงในเตาเผา (incinerator) เพื่อผลิตกระแสไฟฟ้า
- 048 ใช้รีไซเคิลที่ไม่ใช่แล้วที่เป็นของเสียอันตราย เพื่อใช้เป็นเชื้อเพลิงทดแทนโดยตรง ในเตาเผา (incinerator) เพื่อผลิตกระแสไฟฟ้า
- 049 นำกลับมาใช้ประโยชน์ด้วยวิธีอื่น ๆ (other recycle methods)
- 051 เข้ากระบวนการนำตัวทำละลายกลับมาใหม่ (solvent reclamation/regeneration)
- 052 เข้ากระบวนการนำโลหะกลับมาใหม่ (reclamation/regeneration of metal and metal compounds)
- 053 เข้ากระบวนการคืนสภาพกรด/ด่าง (acid/base regeneration)
- 054 เข้ากระบวนการคืนสภาพตัวเร่งปฏิกิริยา (catalyst regeneration)
- 055 เข้ากระบวนการคืนสภาพ ถ่านกัมมันต์ใช้งานแล้ว (spent activated carbon regeneration)
- 056 เข้ากระบวนการคืนสภาพเรซินหรือเมมเบรนที่ใช้งานแล้ว (spent resin or membrane regeneration)
- 071 ผังกลมตามหลักสุขาภิบาล (sanitary landfill) เฉพาะสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว ที่ไม่เป็นของเสียอันตรายเท่านั้น
- 072 ผังกลมอย่างปลอดภัย (secure landfill)
- 073 ผังกลมอย่างปลอดภัย เมื่อทำการปรับเสถียรหรือทำให้เป็นก้อนแข็งแล้ว (secure landfill of stabilized and/or solidified wastes)
- 074 เผาทำลาย (burn for destruction) ในเตาเผาขยะชุมชน หรือเตาเผาเฉพาะสำหรับสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตรายเท่านั้น
- 075 เผาทำลายในเตาเผาเฉพาะสำหรับของเสียอันตราย (burn for destruction in hazardous waste incinerator)
- 076 เผาทำลายร่วมในเตาอุตสาหกรรมซีเมนต์ (co-incineration in cement kiln)
- 077 ฉีดฉีดลงบ่อใต้ดิน หรือชั้นดินใต้ทะเล (deep well or underground injection; sea-bed insertion)
- 079 กำจัดด้วยวิธีอื่น ๆ (other disposal methods) ให้ระบุ
- 081 รวบรวมและส่งออกนอกประเทศ (collect and export)
- 082 ถมทะเลหรือที่ลุ่ม (land reclamation) เฉพาะวัสดุที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตรายเท่านั้น
- 083 หมักทำปุ๋ยหรือสารปรับปรุงคุณภาพดิน (composting or soil conditioner) เฉพาะสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตรายเท่านั้น
- 084 ทาอาหารสัตว์ (animal feed) เฉพาะสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วที่ไม่เป็นของเสียอันตรายเท่านั้น
- 085 ศึกษา วิจัยและพัฒนา (study research and develop) เพื่อการทดลองในลักษณะโครงการนำร่องเท่านั้น

### เหตุผลการอื่น ๆ

- 01 ผู้รับดำเนินการไม่ได้รับอนุญาตให้ บำบัด/กำจัด/นำกลับไปใช้ประโยชน์ใหม่
- 02 วิธีการบำบัด/กำจัด/นำกลับไปใช้ประโยชน์ใหม่ ไม่เหมาะสม
- 03 ผู้รับดำเนินการได้รับคำสั่งปรับปรังตามมาตรา 37 หรือหยุดประกอบกิจการตามมาตรา 39 ตามพระราชบัญญัติโรงงาน
- 04 ผู้รับดำเนินการไม่ยินยอมรับบำบัด/กำจัด/นำกลับไปใช้ประโยชน์ใหม่
- 05 ไม่สามารถยื่นขออนุญาตฯ ผ่านสื่ออิเล็กทรอนิกส์ได้
- 06 ผู้ให้บริการยังไม่ได้แจ้งประกอบกิจการโรงงาน หรือไม่ได้แจ้งประกอบในส่วนขยาย
- 07 ไม่เข้าข่ายต้องขออนุญาตตามประกาศกระทรวงอุตสาหกรรมเรื่องการจัดการสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว พ.ศ. 2566

### เหตุผลการไม่อนุญาต

- 99 อื่นๆ ระบุ.....

### เหตุผลที่ไม่สามารถพิจารณาได้ เนื่องจากขาดเอกสาร หรือเอกสารไม่สมบูรณ์ ดังนี้

- 11 สำเนาใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานของผู้รับดำเนินการ และหรือ ผู้ก่อกำเนิดวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว
- 12 สำเนาหนังสือรับรองจดทะเบียนนิติบุคคลของผู้รับดำเนินการ และหรือ ผู้ก่อกำเนิดวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว
- 13 สัญญาหรือหนังสือยินยอมการบริการระหว่างผู้รับดำเนินการและ ผู้ก่อกำเนิดวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว
- 14 หนังสือการประกันความรับผิด (Liability) ระหว่างผู้รับดำเนินการและ ผู้ก่อกำเนิดวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว
- 15 หนังสือมอบอำนาจให้ผู้หนึ่งผู้ใดกระทำการใดๆ แทนกรรมการผู้มีอำนาจพร้อมติดอากรแสตมป์ของผู้รับดำเนินการ และหรือ ผู้ก่อกำเนิดวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว
- 16 ผลวิเคราะห์ค่าความเข้มข้นทั้งหมดของสิ่งเจือปน (total concentration : mg/kg)
- 17 ผลวิเคราะห์ด้วยวิธีการสกัดสาร (waste extraction test : mg/l)
- 18 รายละเอียดกระบวนการผลิตพร้อมแสดงจุดที่เกิดของเสีย
- 19 รายละเอียดกระบวนการนำของเสียมากำจัด/บำบัด/นำกลับมาใช้ประโยชน์ใหม่
- 20 สำเนาใบอนุญาตส่งออกวัตถุอันตราย (วอ.6)
- 21 หนังสือรับรองจากกรมวิชาการเกษตรในการทำปุ๋ยหรือสารปรับปรุงคุณภาพดิน
- 22 รหัสประเภทหรือชนิดหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วไม่ถูกต้อง
- 23 รหัสการจัดการไม่ถูกต้อง
- 24 การลงนามของกรรมการผู้มีอำนาจในคำขอ/สัญญา ไม่ครบถ้วนตามเงื่อนไขในหนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล
- 25 เอกสารขอมูลความปลอดภัย

### หมายเหตุ

- กรณีไม่อนุญาต หากท่านไม่เห็นด้วย สามารถแจ้งเป็นหนังสือพร้อมเหตุผลไปยังอธิบดีกรมโรงงานอุตสาหกรรม ภายใน 15 วัน นับตั้งแต่วันที่ได้รับแจ้งคำสั่งทางการปกครองนี้
- หากท่านสนใจฝ่าฝืนนำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงานโดยไม่ได้รับอนุญาต ถือเป็นความผิดตามมาตรา 45 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2535 ต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 2 แสนบาท



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา**  
**การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน**  
**กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาธา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	318.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	203.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	2,355.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2568 ถึงวันที่ 31 มกราคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 มกราคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	450.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	160.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	4,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	2.900	053	82170009625627	

8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10160002025609
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2568 ถึงวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาขออนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	141.700	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	169.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	4,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	386.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	27.100	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม 2568 ถึงวันที่ 31 มีนาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 มีนาคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาขออนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิภูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	223.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	3,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	15.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	290.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2568 ถึงวันที่ 30 เมษายน 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 เมษายน 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาขออนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิภูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับผิดชอบการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	167.620	049	20190011225526	
3	100202	Slag	3,500.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	4.920	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	21.030	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	2.570	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	198.610	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2568 ถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 พฤษภาคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับผิดชอบการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	221.850	049	20190011225526	
3	100202	Slag	4,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	350.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2568 ถึงวันที่ 30 มิถุนายน 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 มิถุนายน 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณฉบับนี้อินุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับผิดชอบการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	

2	100210	Mill Scale	244.000	049	20190011225526
3	100202	Slag	3,500.000	049	20190400125394
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	607.750	049	10160002025609
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2568 ถึงวันที่ 31 กรกฎาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาขออนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับผิดชอบ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	280.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	4,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.000	049	10240006925499	

10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	486.160	049	10240174025627
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10410102525473
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	0.000	049	10190005725608

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม 2568 ถึงวันที่ 31 สิงหาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 สิงหาคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิภูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	307.200	049	20190011225526	
3	100202	Slag	3,500.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	270.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.500	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	250.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	4.200	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	10.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กันยายน 2568 ถึงวันที่ 30 กันยายน 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 กันยายน 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม



หนังสือแจ้งผลการพิจารณา  
การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน  
กรมโรงงานอุตสาหกรรม

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิภูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	400.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	3,500.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	0.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	0.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.500	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	300.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	10.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	15.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2568 ถึงวันที่ 31 ตุลาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 ตุลาคม 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา**  
**การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน**  
**กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
ทะเบียนโรงงานเลขที่ 10190300125132  
โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิภูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	0.000	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	500.000	049	20190011225526	
3	100202	Slag	4,000.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	0.000	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	1,000.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	50.000	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	0.000	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	370.000	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	0.500	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	0.000	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	15.000	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	15.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 พฤศจิกายน 2568 ถึงวันที่ 30 พฤศจิกายน 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 พฤศจิกายน 2568  
โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์



**หนังสือแจ้งผลการพิจารณา**  
**การขออนุญาตให้นำสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วออกนอกบริเวณโรงงาน**  
**กรมโรงงานอุตสาหกรรม**

เลขที่ 2568-5138

หนังสือฉบับนี้ออกให้เพื่อแจ้งผลการพิจารณาของ  
บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

## โดยมีรายละเอียดผลการพิจารณาดังนี้

ลำดับ ที่	รหัสสิ่งปฏิกูลหรือ วัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ชื่อสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้ว	ปริมาณ(ตัน)	รหัสการ จัดการ	ผู้รับดำเนินการ	เหตุผล
1	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก( EAF Dust)	2,090.300	049	10740008625609	
2	100210	Mill Scale	2,124.330	049	20190011225526	
3	100202	Slag	5,645.000	049	20190400125394	
4	150202	เศษผ้าปนเปื้อน วัสดุปนเปื้อน	30.080	042	10250004625603	
5	100210	Mill Scale	1,614.000	081	0309033013967	
6	161104	อิฐทนไฟเก่า	1.870	071	10250006425606	
7	060102	น้ำผสมกรดจากห้องLab	14.530	053	82170009625627	
8	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	413.640	049	10160002025609	
9	150110	ภาชนะปนเปื้อน	2.500	049	10240006925499	
10	100207	ฝุ่นจากระบบบำบัดมลพิษอากาศจากเตาหลอมเหล็ก Electric Arc Furnace Dust (EAF Dust)	363.840	049	10240174025627	
11	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	20.800	049	10410102525473	
12	130208	น้ำมันหล่อลื่นที่ใช้แล้ว	10.000	049	10190005725608	

รายการที่ได้รับอนุญาตมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2568 ถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2568

ออกให้ ณ วันที่ 1 ธันวาคม 2568

โดยกรมโรงงานอุตสาหกรรม

หนังสือแจ้งผลการพิจารณาฉบับนี้อนุญาตโดยใช้ระบบอิเล็กทรอนิกส์

ภาคผนวกที่ 7.14

หนังสือสัญญาการให้บริการกำจัดกากอุตสาหกรรม (Scale)

**Internal Memo**

August 22, 2025

**To** : President & CEO through VP Procurement

**Subject** : Approval for selling Mill Scale and Fine scale for 3 plants

As per Mill Scale and Fine scale contract for 3 plants will be expired on Sep 30, 2025. We have invited 4 buyers to make a bidding by E-Auction No. **0607-Aug/2025** on August 21, 2025 (Announcement No.030/2568), The best price that we would like to award as per detail below:

(Baht/Ton)

Plant	Product Name	Previous price (1 Apr 2025 - 30 Sep 2025)	Award Price by E - Auction (1 Oct 25 - 31 Mar 26)				% Changed from previous price
			Start Auction	Final Auction	Award	Award	
					Price	Supplier	
NTS	Mill Scale	2,910 (from SIANG LONG)	1,000 (from JNK)	1,790 (from SIANG LONG)	<b>1,790.00</b>	<b>SIANG LONG</b>	-38%
	Fine Scale	2,830 (from SIANG LONG)	1,000 (from JNK)	1,670 (from SIANG LONG)	<b>1,670.00</b>	<b>SIANG LONG</b>	-41%
SCSC	Mill Scale	2,910 (from SIANG LONG)	1,000 (from JNK)	1,780 (from SIANG LONG)	<b>1,780.00</b>	<b>SIANG LONG</b>	-39%
	Fine Scale	2,830 (from SIANG LONG)	1,000 (from JNK)	1,650 (from SIANG LONG)	<b>1,650.00</b>	<b>SIANG LONG</b>	-42%
SISCO	Mill Scale	2,600 (from GURUMILL)	100 (from GURUMILL)	1,600 (from GURUMILL)	<b>1,600.00</b>	<b>GURU MILL</b>	-38%
	Fine Scale	2,550 (from SIANG LONG)	1,000 (from JNK)	1,200 (from SIANG LONG)	<b>1,200.00</b>	<b>SIANG LONG</b>	-53%

**Remark :**

- If the current buyer (L1) is unable to purchase the Scale and Fine Scale, the contract will be awarded to the next eligible buyers, L2 ,L3 and L4, respectively. This is necessary to prevent issues related to storage limitations under space and law.
- Buyers joined to E-Auction as Siang Long Trading Co.,Ltd., J.N.K Business Co.,Ltd. , Guru Mill Co.,Ltd., and KBY Industrial Co.,Ltd.

**Condition :**

- The condition of SCSC for taking the fine scale which take directly from pit.
- Cash basis and this price is not included VAT 7%
- Cashier Cheque 50,000 Baht/Plant
- Contract 6 months (October 1, 2025 – March 31, 2026)

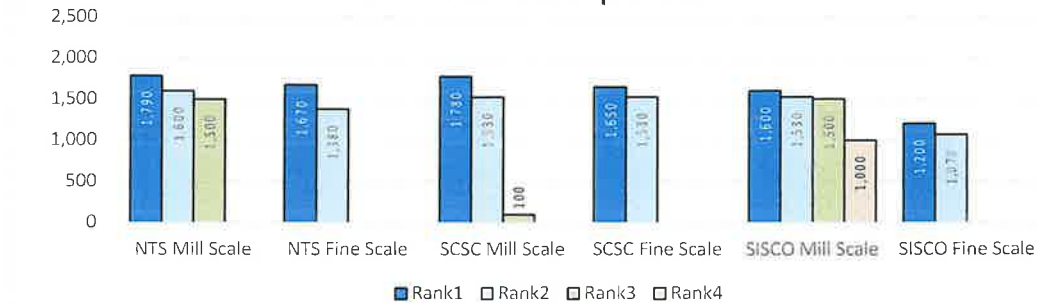
Please kindly approve for selling Mill Scale and Fine scale to  
**"Siang Long Trading Co.,Ltd."** for Mill Scale at TSMT-NTS and SCSC  
**"Guru Mill Company Limited"** for Mill Scale at TSMT-SISCO  
**"Siang Long Trading Co.,Ltd."** for Fine Scale at TSMT-NTS, SCSC and SISCO  
 when will start on **October 1, 2025 – March 31, 2026** (6 months period).

Approve by

...../...../.....

.....

**Ranked Price Comparison Table**



**Bid Summary :**

Lot Name:		NTS - Mill Scale				
Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,790.00	21/8/2025 01:59 PM	1	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,600.00	21/8/2025 01:59 PM	2	
KBY Industrial Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,500.00	21/8/2025 01:54 PM	3	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:30 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,050.00	21/8/2025 01:35 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,060.00	21/8/2025 01:36 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,150.00	21/8/2025 01:41 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,120.00	21/8/2025 01:42 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,170.00	21/8/2025 01:43 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,250.00	21/8/2025 01:45 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,350.00	21/8/2025 01:50 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,230.00	21/8/2025 01:50 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,280.00	21/8/2025 01:51 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,380.00	21/8/2025 01:52 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,330.00	21/8/2025 01:52 PM	--	
KBY Industrial Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:52 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,530.00	21/8/2025 01:57 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Mill Scale	1.00	1,450.00	21/8/2025 01:57 PM	--	

Lot Name:		NTS - Fine Scale				
Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,670.00	21/8/2025 01:59 PM	1	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,380.00	21/8/2025 01:53 PM	2	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:30 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,050.00	21/8/2025 01:35 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,060.00	21/8/2025 01:36 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,150.00	21/8/2025 01:41 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,170.00	21/8/2025 01:43 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,250.00	21/8/2025 01:45 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,350.00	21/8/2025 01:50 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	NTS - Fine Scale	1.00	1,230.00	21/8/2025 01:50 PM	--	

Lot Name:		SCSC - Mill Scale				
Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,780.00	21/8/2025 01:58 PM	1	
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,530.00	21/8/2025 01:59 PM	2	
KBY Industrial Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	100.00	21/8/2025 01:53 PM	3	
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:30 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,050.00	21/8/2025 01:35 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,060.00	21/8/2025 01:37 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,150.00	21/8/2025 01:41 PM	--	
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,170.00	21/8/2025 01:43 PM	--	
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,250.00	21/8/2025 01:46 PM	--	

Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,350.00	21/8/2025 01:51 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Mill Scale	1.00	1,380.00	21/8/2025 01:53 PM	--

**Lot Name:** SCSC - Fine Scale

Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,650.00	21/8/2025 01:58 PM	1
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,530.00	21/8/2025 01:59 PM	2
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:30 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,050.00	21/8/2025 01:36 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,060.00	21/8/2025 01:37 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,150.00	21/8/2025 01:41 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,120.00	21/8/2025 01:42 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,170.00	21/8/2025 01:43 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,250.00	21/8/2025 01:46 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,350.00	21/8/2025 01:51 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SCSC - Fine Scale	1.00	1,380.00	21/8/2025 01:53 PM	--

**Lot Name:** SISCO - Mill Scale

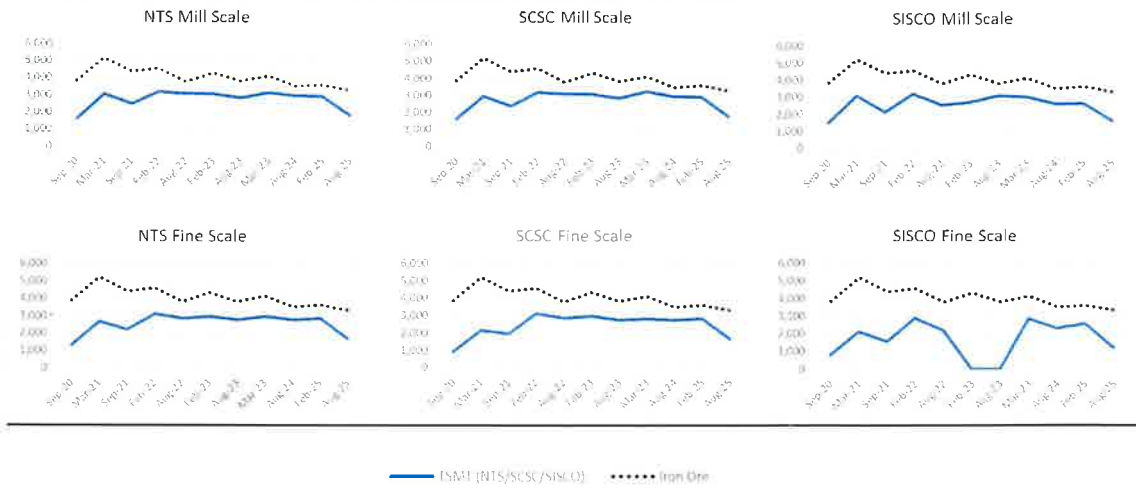
Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,600.00	21/8/2025 01:58 PM	1
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,530.00	21/8/2025 01:58 PM	2
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,500.00	21/8/2025 01:58 PM	3
KBY Industrial Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:53 PM	4
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	100.00	21/8/2025 01:30 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:31 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	200.00	21/8/2025 01:32 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	150.00	21/8/2025 01:32 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	750.00	21/8/2025 01:33 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	550.00	21/8/2025 01:33 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	450.00	21/8/2025 01:33 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	350.00	21/8/2025 01:33 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	250.00	21/8/2025 01:33 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,100.00	21/8/2025 01:34 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	950.00	21/8/2025 01:34 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	850.00	21/8/2025 01:34 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:36 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,060.00	21/8/2025 01:37 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,150.00	21/8/2025 01:42 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,200.00	21/8/2025 01:43 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,170.00	21/8/2025 01:44 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,300.00	21/8/2025 01:46 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,250.00	21/8/2025 01:46 PM	--
Guru Mill Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,400.00	21/8/2025 01:51 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,350.00	21/8/2025 01:51 PM	--
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Mill Scale	1.00	1,380.00	21/8/2025 01:53 PM	--

**Lot Name:** SISCO - Fine Scale

Supplier	Items	Volume	Price (Unit)	Bid Time	Rank
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	1,200.00	21/8/2025 01:58 PM	1
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	1,070.00	21/8/2025 01:51 PM	2
J.N.K Business Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	1,000.00	21/8/2025 01:31 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	800.00	21/8/2025 01:36 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	900.00	21/8/2025 01:42 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	1,050.00	21/8/2025 01:46 PM	--
Siang Long Trading Co.,Ltd.	SISCO - Fine Scale	1.00	1,100.00	21/8/2025 01:51 PM	--



**Scale price chart (Baht/Ton):**



**Iron Ore Chart (USD/Ton) (<https://www.marketindex.com.au/iron-ore>)**

Market Index Search stocks, ETFs, news & more

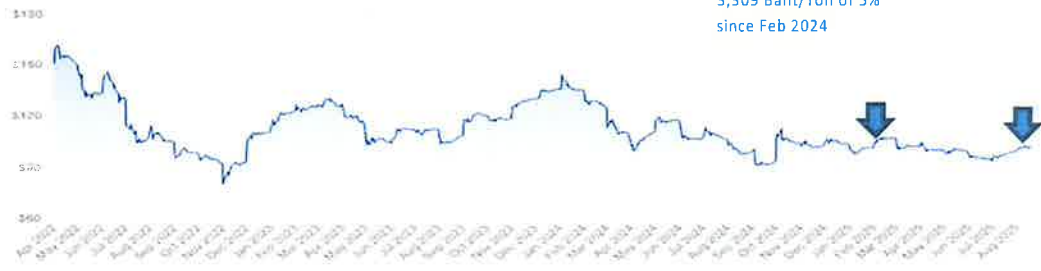
Home ASX Indices News Stock Scans Commodities

**Fe Iron Ore**  
Commodity USD/T  
**101.52**  
Delayed · 10:00am 20/08 (AEST)

Iron Ore isn't traded like most commodities. Please read the FAQs below. Market Index tracks the industry standard NYMEX traded 62% Fe, CFR China in SUS/metric tonne.

Overview News

**Iron Ore Chart**



-Iron Ore decreased from 3,595 Baht/Ton to 3,309 Baht/Ton or 5% since Feb 2024

## สัญญาซื้อขาย Mill Scale

ทำที่ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

วันที่ 12 กันยายน 2568

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้นระหว่าง บริษัท กูรู มิล จำกัด เลขที่ 291/1 หมู่ 6 ตำบลหน้าพระลาน อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดสระบุรี เลขประจำผู้เสียภาษีอากร 0195560000719 โดยคุณศศิพร บุญปรากฏ เป็นผู้มิอำนาจกระทำการแทน ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ซื้อ" ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) สาขาที่ 00004 สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโขมด อำเภอบ้านหมอ จังหวัดสระบุรี เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0107536001273 โดยนายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ตำแหน่งผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่-โรงงาน-SISCO เป็นผู้มิอำนาจกระทำการแทน ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ขาย" อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงทำสัญญาไว้ต่อกัน ดังมีข้อความต่อไปนี้

### ข้อ 1. ข้อตกลงซื้อขาย

- 1.1 ผู้ซื้อตกลงซื้อ และผู้ขายตกลงขาย "Mill Scale"
- 1.2 ผู้ขายตกลงส่งมอบ "Mill Scale" ตามสัญญานี้ให้แก่ผู้ซื้อ ณ บริเวณโรงงานของผู้ขาย ซึ่งตั้งอยู่ ณ เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโขมด อำเภอบ้านหมอ จังหวัดสระบุรี
- 1.3 สำหรับราคา Mill Scale " **1,600 บาท ต่อตัน** " (ราคานี้ยังไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%)
- 1.4 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงว่า "Mill Scale" ซึ่งได้จากกระบวนการผลิตของผู้ขาย ไม่มีการรับรองคุณภาพหรือคุณสมบัติใด ๆ และผู้ซื้อยอมรับ "Mill Scale" ในสภาพที่มีการส่งมอบและตกลงจะไม่เรียกร้องใด ๆ ต่อผู้ขาย เนื่องจากการซื้อหรือใช้ "Mill Scale" ตามสัญญานี้
- 1.5 ผู้ขายจะทำการแจ้งยอดปริมาณของ Mill Scale ในสัปดาห์ที่ 3 ของทุกๆ เดือนสำหรับวางแผนการขน โดยต้องเข้ามาทำการขนให้เรียบร้อยภายในเดือนนั้นๆ หากผู้ซื้อไม่เข้ามาทำการขนภายในเดือนนั้น ผู้ขายมีสิทธิรับเงินประกันสัญญา ตามข้อ 6

### ข้อ 2. หน้าที่ของผู้ซื้อ

- 2.1 ผู้ซื้อจะต้องเข้ามาดำเนินการขน Mill Scale ออกจากบริษัทฯ ผู้ขาย อย่างน้อยเดือนละ 1 ครั้ง
- 2.2 ผู้ซื้อเป็นผู้มีหน้าที่จัดการเตรียมพนักงาน และเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ในการรวบรวมบรรจุขนส่ง "Mill Scale" ทั้งนี้ ผู้ขายมีสิทธิขอให้ผู้ซื้อปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ต่าง ๆ ตามที่ผู้ขายเห็นสมควร โดยแจ้งเหตุผลในการปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงดังกล่าวให้ผู้ซื้อทราบเป็นลายลักษณ์อักษร
- 2.3 ผู้ซื้อเป็นผู้ดำเนินการตั้งรายละเอียดต่อไปนี้
  - 2.3.1 จัดเตรียมพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์อยู่ในสภาพพร้อมใช้งาน และมีใบอนุญาตตามที่กฎหมายกำหนด รวมทั้งปฏิบัติตามกฎหมาย ประกาศและระเบียบที่เกี่ยวข้อง
  - 2.3.2 ขออนุญาตการนำสิ่งปลูกสร้างนอกบริเวณโรงงาน จากกรมโรงงานอุตสาหกรรม
  - 2.3.3 จัดเตรียมใบกำกับการณ์ของเสียอันตราย (Manifest) ทุกครั้งที่ทำการขนย้าย
- 2.4 ผู้ซื้อต้องรับผิดชอบงานดังนี้
  - 2.4.1 ผู้ซื้อจัดเตรียมรถบรรทุกสำหรับบรรทุก Mill Scale ขึ้นเพื่อขนส่งออกนอกโรงงานไปยังบริษัทฯ ของผู้ซื้อ
  - 2.4.2 ผู้ซื้อต้องจัดให้มีผู้ประสานงานสำหรับติดต่อกับผู้ขาย เพื่อดำเนินการเรื่องเอกสาร, ใบขนน้ำหนัก ตามขั้นตอนของบริษัทฯ ผู้ขาย
  - 2.4.3 ผู้ซื้อจะต้องบรรทุก Mill Scale ขึ้นรถบรรทุก เพื่อขึ้นขังครั้งละไม่เกิน 50 ตันต่อคัน

- 2.4.4 ผู้ซื้อจะต้องนำรถบรรทุกเพื่อขังเบ้าไม่เกินเวลา 15.00 น.
- 2.4.5 ผู้ซื้อจะต้องดูแลพื้นที่ และบริเวณใกล้เคียง หลังการปฏิบัติงานให้อยู่ในสภาพสะอาดเรียบร้อย
- 2.4.6 ผู้ซื้อเข้ามาเพื่อปฏิบัติงานได้ทุกวันจันทร์-วันศุกร์ เวลา 08.00-17.00 น.ไม่รวมวันหยุดนักขัตฤกษ์
- 2.4.7 ผู้ซื้อจะต้องทำการชน Mill Scale ในสัปดาห์ที่ 4 ของทุกๆเดือน หรืออย่างน้อย 1 ครั้งต่อเดือน
- 2.5 ผู้ซื้อต้องปฏิบัติตามระเบียบปฏิบัติต่างๆที่ผู้ขายกำหนดขึ้น และผู้ซื้อเป็นผู้จัดเตรียมวัสดุอุปกรณ์ป้องกันภัยต่างๆ สำหรับการปฏิบัติงาน รวมถึงอุปกรณ์ป้องกันอันตรายส่วนบุคคลให้กับพนักงานของผู้ซื้อและต้องได้รับการอบรมเกี่ยวกับความปลอดภัยพื้นฐานจากเจ้าหน้าที่ความปลอดภัยของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ก่อนเข้ามาปฏิบัติงานทุกครั้ง ผู้ซื้อจะต้องมีการควบคุมดูแลพนักงานของผู้ซื้อให้เข้าใจถึงความปลอดภัยและสภาวะแวดล้อมของงานที่ปฏิบัติ และสวมใส่ให้เป็นระเบียบเรียบร้อย รวมถึงการปฏิบัติตามระเบียบเกี่ยวกับการผ่านเข้า-ออก บริเวณโรงงาน และการรักษาความปลอดภัยของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ได้กำหนดขึ้น หรือที่กำหนดขึ้นต่อไปในภายหน้าอย่างเคร่งครัด (อุปกรณ์ Safety คือ รองเท้า Safety / หมวก Safety / แวน Safety / เสื้อแขนยาวสะท้อนแสง)
- 2.6 ผู้ซื้อจะต้องส่งบันทึกหน้าหน้า "Mill Scale" ทุกครั้งที่มีการส่งมอบ "Mill Scale" โดยผู้ขายมีสิทธิตรวจสอบหน้าหน้า "Mill Scale" ก่อนที่จะคำนวณราคา "Mill Scale" ตามข้อ 4
- 2.7 ผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต่อการกระทำของพนักงานของผู้ซื้อ ที่ก่อให้เกิดความเสียหายกับผู้ขายทุกประการ ทั้งทางแพ่งและทางอาญา เช่นการลักทรัพย์ การยักยอกทรัพย์ เป็นต้น โดยการประเมินมูลค่าความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นดุลพินิจของผู้ขาย

### **ข้อ 3.หน้าที่ผู้ขาย**

- 3.1 ผู้ขายจะต้องส่งมอบ "Mill Scale" ให้กับผู้ซื้อ ณ บริเวณโรงงานของผู้ขาย ซึ่งตั้งอยู่ ณ เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโขมด อำเภอบ้านหม้อ จังหวัดสระบุรี โดยผู้ซื้อจะเป็นผู้รับผิดชอบในการขนย้ายออกจากจุดส่งมอบภายในวันที่ผู้ขายตกลงส่งมอบ "Mill Scale" ทั้งนี้ ให้กรรมสิทธิ์และความรับผิดชอบในความสูญหายหรือเสียหายตกเป็นของผู้ซื้อ เมื่อผู้ขายส่งมอบ "Mill Scale" ณ จุดที่คู่สัญญาตกลงให้มีการส่งมอบ หากมีความเสียหายใดๆอันเกิดแต่การขนส่ง การขนย้าย "Mill Scale" ผู้ซื้อยินยอมรับผิดชอบในบรรดาความเสียหายดังกล่าว
- 3.2 ในกรณีที่ผู้ซื้อไม่สามารถขนย้าย "Mill Scale" ออกจากจุดส่งมอบภายในวันที่ผู้ขายตกลงส่งมอบ ผู้ขายมีสิทธิดำเนินการขนย้าย "Mill Scale" หรือดำเนินการตามที่ผู้ขายเห็นสมควร โดยผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด รวมทั้งค่าเสียหายที่เกิดขึ้นแก่ผู้ขาย
- 3.3 ในกรณีที่ Mill Scale ไม่ได้มาจากบ่อพัก ผู้ขายจะต้องรับผิดชอบในการรวบรวม จัดเก็บรถการขนส่ง "Mill Scale" โดยจะต้องรักษาความสะอาด ณ จุดที่ส่งมอบ "Mill Scale" และบริเวณใกล้เคียง ทั้งนี้ ผู้ขายจะต้องรับผิดชอบค่าเสียหายและความเสียหายที่เกิดขึ้นจากความผิดของพนักงานไม่รักษาความสะอาดดังกล่าว
- 3.4 ผู้ขายยินยอมให้พนักงานและเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ตามข้อ 2.3 เข้ามาปฏิบัติงานในเขตพื้นที่โรงงานของผู้ขาย โดยผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ดังกล่าว

#### **ข้อ 4. ราคา "Mill Scale" และวิธีการชำระค่า "Mill Scale"**

- 4.1 อ้างอิงตามใบเสนอราคา และ/หรือ ราคาที่ผู้ซื้อระบุในระบบจัดซื้อจัดจ้างออนไลน์ของผู้ขาย
- 4.2 ผู้ซื้อต้องชำระค่า "Mill Scale" ให้ผู้ขาย ก่อนดำเนินการขนย้ายก่อนออกนอกโรงงาน ด้วยการโอนเงินเข้าบัญชีของบริษัท ผู้ขายก่อนการขนย้ายล่วงหน้าอย่างน้อย 1 วัน
- 4.3 ชื่อบัญชี บมจ. ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) เลขบัญชี 099-1-35202-3 ธนาคารกสิกรไทย สาขา พหลโยธิน
- 4.4 ใช้เครื่องชั่งน้ำหนักของผู้ขายเป็นเกณฑ์ในการคิดมูลค่า "Mill Scale"

#### **ข้อ 5. ภาษี**

ทางคู่สัญญาตกลงซื้อขาย "Mill Scale" โดยใช้ภาษีมูลค่าเพิ่มที่กำหนดโดยรัฐบาลเป็นเกณฑ์ และหากมีการปรับโครงสร้างภาษี ให้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงให้มีการปรับราคา "Mill Scale" ได้ตามผลกระทบของโครงสร้างภาษีดังกล่าว

#### **ข้อ 6. หลักประกันในสัญญา**

เพื่อเป็นหลักประกันในการปฏิบัติตามสัญญาฉบับนี้ ผู้ซื้อยินยอมโอนเงินให้ผู้ขาย เพื่อเป็นเงินประกันสัญญาจำนวนเงิน 50,000 บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) โดยโอนเข้าบัญชี บมจ.ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) ธนาคารกสิกรไทย สาขาพหลโยธิน เลขที่บัญชี 099-135-2023 ให้แก่ผู้ขาย ตลอดอายุสัญญาการซื้อขาย หากเกิดความเสียหายใดๆ ตามสัญญาให้ผู้ซื้อยินยอมให้ผู้ขายริบหลักประกันสัญญาเพื่อบรรเทาความเสียหายได้ทันทีและผู้ซื้อยินยอมที่จะจัดหาเงินค่าประกันมาทดแทนให้เต็มตามมูลค่าที่ระบุไว้ภายใน 15 วัน

#### **ข้อ 7. กรณีที่ผู้ซื้อผิดสัญญา**

หากผู้ซื้อผิดสัญญาข้อหนึ่งข้อใด หรือเกิดความเสียหายอย่างใด ผู้ขายต้องแจ้งเตือนให้ ผู้ซื้อแก้ไขเยียวยาความเสียหาย หรือความชำรุดบกพร่องนั้น หากผู้ซื้อเพิกเฉย หรือไม่แก้ไขเยียวยาความเสียหายนั้น ภายใน 7 วันนับแต่ได้รับหนังสือแจ้งเตือน ผู้ขายสามารถเรียกร้องค่าเสียหายตามหนังสือค่าประกันความเสียหายได้ทันที และไม่ตัดสิทธิผู้ขาย ในการที่จะเรียกร้องค่าเสียหายได้ตามความเป็นจริง

#### **ข้อ 8. การปฏิบัติตามกฎหมาย และหรือข้อกำหนดของทางราชการ**

ผู้ซื้อจะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย และ/หรือข้อกำหนดของทางการ ได้แก่

- 8.1 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรมเรื่องระบบเอกสารกำกับการขนส่งของเสียอันตราย พ.ศ.2547
- 8.2 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องหลักเกณฑ์และวิธีการแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วจากโรงงาน โดยทางอิเล็กทรอนิกส์ (Internet) พ.ศ. 2547
- 8.3 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องการกำจัดสิ่งปฏิภูลที่ไม่ใช่แล้ว พ.ศ. 2548
- 8.4 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องหลักเกณฑ์และวิธีการปฏิบัติเกี่ยวกับการจัดการสิ่งปฏิภูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วของผู้ประกอบกิจการบำบัดและกำจัดสิ่งปฏิภูลที่ไม่ใช่แล้ว พ.ศ.2550

## **ข้อ 9. อายุของสัญญา และการบอกเลิกสัญญา**

- 9.1 สัญญานี้มีกำหนด **ระยะเวลา 6 เดือน มีผลตั้งแต่ วันที่ 1 ตุลาคม 2568 สิ้นสุด วันที่ 31 มีนาคม 2569** หลังจากนั้นจะมีการพิจารณาจากคณะกรรมการเปิดช่องประกวดราคาของผู้ขายอีกครั้งโดยอ้างอิงจากผลการปฏิบัติงานตลอดระยะเวลา 6 เดือน
- 9.2 คู่สัญญาที่มีสิทธิบอกเลิกสัญญาก่อนกำหนดเวลาดังกล่าวโดยส่งคำบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบ ไม่น้อยกว่า 45 วัน
- 9.3 หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดประพฤติผิดสัญญา และ/หรือไม่ปฏิบัติตามให้ถูกต้องตามสัญญาฉบับนี้รวมถึงข้อตกลงของทั้งสองฝ่ายที่ทำขึ้นภายหลัง ให้ฝ่ายที่เสียหายออกหนังสือบอกกล่าวให้ฝ่ายที่ปฏิบัติผิดสัญญา และ/หรือไม่ปฏิบัติตามให้ถูกต้อง ดำเนินการแก้ไขภายในระยะเวลาที่กำหนด หากพ้นกำหนดดังกล่าวแล้วยังไม่จัดการแก้ไข ให้อีกฝ่ายหนึ่งมีสิทธิบอกเลิกสัญญาได้ รวมทั้งมีสิทธิเรียกร้องให้อีกฝ่ายหนึ่งชดเชยค่าเสียหายอันเกิดจากการไม่ปฏิบัติตามสัญญาหรือปฏิบัติไม่ถูกต้องตามความเสียหายจริงที่เกิดขึ้น

## **ข้อ 10. ความขัดแย้งกันของเอกสาร**

ในกรณีที่ข้อความในสัญญานี้ หรือเอกสารแนบท้ายสัญญาปรากฏข้อความขัดแย้งหรือกรณีที่จะต้องมีการพิจารณาตีความสัญญา และ/หรือเอกสารแนบท้ายสัญญา ให้ทั้งสองฝ่ายพิจารณาร่วมกันเพื่อหาข้อยุติด้วยความเป็นธรรมทั้งสองฝ่าย

## **ข้อ 11. การรักษาความลับ**

ทั้งสองฝ่ายตกลงจะเก็บรักษาบรรดาเอกสาร, หลักฐาน และ/หรือข้อมูลใดๆ ซึ่งได้มาจากการร่วมมือกันตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ไว้เป็นความลับ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งให้เปิดเผยข้อมูลดังกล่าวได้ หรือเป็นการเปิดเผยข้อมูลตามกฎหมาย หรือคำสั่งศาล

## **ข้อ 12. การชดเชยค่าเสียหายอันเกิดจากผู้ซื้อให้กับผู้ขาย**

ผู้ซื้อยินยอมชดเชยค่าเสียหายต่อความเสียหาย ค่าปรับ ค่าสินไหมทดแทน และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อันเกิดจากการผิดสัญญา หรือเกิดจากการกระทำของพนักงานหรือตัวแทนของผู้ซื้อ รวมทั้งเครื่องมือเครื่องใช้ พร้อมอุปกรณ์ของผู้ซื้อตามสัญญานี้

การปรับหรือยึดเงินประกัน อันเนื่องจากผู้ซื้อปฏิเสธหรือขอเลื่อนการขน ซึ่งส่งผลกระทบต่อเชิงลบโดยตรงกับโรงงานผู้ขาย ผู้ขายมีสิทธิ์ยึดเงินประกันในอัตราส่วนไม่เกิน 50% ของมูลค่าสินทรัพย์หรือสินค้าที่รอขาย โดยผู้ขายจะต้องแจ้งมูลค่าหรือจำนวนสินค้าเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ซื้อให้รับทราบโดยช่องทางใดช่องทางหนึ่ง (มูลค่าของสินค้าคำนวณ ณ วันที่แจ้ง)

## **ข้อ 13. การแสดงเจตนาของคู่สัญญา**

ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ยังมีได้ใช้สิทธิ หรืออำนาจตามสัญญานี้ ย่อมไม่ถือว่าคู่สัญญาฝ่ายนั้น ๆ สละสิทธิแต่อย่างใด เว้นแต่จะมีการบอกกล่าวให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นหนังสือขอสละสิทธิที่จะบังคับตามสัญญา

#### **ข้อ 14. เหตุสุดวิสัย**

หากคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่สามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในสัญญานี้ได้ ไม่ว่าจะเป็นส่วนหรือทั้งหมด ด้วยเหตุสุดวิสัย รวมทั้งสงคราม การจลาจล การนัดหยุดงาน อัคคีภัย ภัยพิบัติ หรือการขัดขวางจากรัฐบาล ซึ่งเหตุผลดังกล่าวเป็นเหตุนอกเหนืออำนาจของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายนั้น และมีได้เกิดความผิดพลาดของคู่สัญญาฝ่ายนั้น ให้คู่สัญญาฝ่ายนั้น รับผิดชอบต่อเหตุสุดวิสัยให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบโดยเร็ว และให้แจ้งว่าตนจะไม่ปฏิบัติตามข้อผูกพันจากข้อผูกพันตามสัญญานี้เป็นการชั่วคราวเท่าที่ถูกระทบกระทบก่อนดังกล่าว ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยนานเกิน 30 วัน ให้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายร่วมกันเจรจาข้อตกลงในสัญญานี้ใหม่

#### **ข้อ 15. กฎหมายที่ใช้ตีความ**

บันทึกข้อตกลงนี้ให้บังคับ และตีความตามกฎหมายไทย

#### **ข้อ 16. การแก้ไขเพิ่มเติมสัญญา**

สัญญานี้อาจตกลงแก้ไขเพิ่มเติมได้ โดยทำขึ้นเป็นลายลักษณ์อักษร ซึ่งลงนามโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

#### **ข้อ 17. ความไม่สมบูรณ์ของเอกสาร**

บทบัญญัติใดของสัญญานี้ที่ไม่เป็นหรือกลายเป็นอันไม่ชอบด้วยกฎหมายไม่สมบูรณ์ไม่อาจใช้บังคับได้ในเขตอำนาจใด ให้ใช้บังคับไม่ได้ในเขตอำนาจนั้นเท่านั้น และการอันไม่ชอบด้วยกฎหมาย ไม่สมบูรณ์ หรือใช้บังคับไม่ได้ดังกล่าวจะไม่มีผลกระทบต่อบทบัญญัติในเขตอำนาจอื่น

#### **ข้อ 18. ระเบียบปฏิบัติทั่วไปเมื่ออยู่ภายในโรงงานผู้ขาย**

- 18.1 ห้ามเสพและจัดจำหน่ายของมีเมาส์เสพติดทุกชนิด
- 18.2 ห้ามนำหรือพกพาอาวุธเข้ามาในโรงงานของผู้ว่าจ้าง
- 18.3 ห้ามเล่นการพนัน
- 18.4 ห้ามนำเด็กและผู้ไม่เกี่ยวข้องเข้ามาในเขตปฏิบัติงานโดยไม่ได้รับอนุญาต
- 18.5 ห้ามสูบบุหรี่นอกพื้นที่ที่ได้จัดไว้
- 18.6 การนำสิ่งของ เข้า-ออก รวมถึงระเบียบปฏิบัติงาน ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) อย่างเคร่งครัด กรณีละเลย หรือ ผ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย สำหรับ ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้รับซื้อของกลุ่มของบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) จะยึดถือบทลงโทษตามประกาศกฎระเบียบของบริษัท (ตามเอกสารแนบ)
- 18.7 การนำรถเข้าภายในเขตโรงงานให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัท
- 18.8 ทั้งขณะในขณะที่ยังมีบริษัทจัดไว้เท่านั้นฝ่าฝืนปรับครั้งละ 100 บาท/ครั้ง หากพบว่ายังมีการปฏิบัติซ้ำอีกให้พิจารณาพักงาน 7 วัน
- 18.9 กรณีมีการฝ่าฝืนระเบียบปฏิบัติตามข้อ 18.1 - 18.8 ให้เป็นดุลยพินิจของผู้ว่าจ้างในการพิจารณาบทลงโทษ

## **ข้อ 19. การระงับข้อพิพาท**

หากมีข้อพิพาทที่ไม่สามารถตกลงกันได้ ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะระงับข้อพิพาทโดยอนุญาโตตุลาการโดยจะยื่นเสนอข้อพิพาทต่อสถาบันอนุญาโตตุลาการ กระทรวงยุติธรรม ราชอาณาจักรไทย ตามข้อบังคับสถาบันอนุญาโตตุลาการและให้ใช้ภาษาไทยในการดำเนินกระบวนการพิจารณาของอนุญาโตตุลาการโดยคำตัดสินชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการมีผลผูกพันคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายและเป็นที่สุด

## **ข้อ 20. ข้อมูลส่วนบุคคล และการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล**

- 20.1 ข้อมูลส่วนบุคคล หมายถึง ข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลธรรมดา ซึ่งทำให้สามารถระบุตัวบุคคลธรรมดานั้นได้ ไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม โดยเป็นข้อมูลซึ่งคู่สัญญาแต่ละฝ่ายจำเป็นต้องเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผย เพื่อการปฏิบัติตามสัญญาของคู่สัญญา ทั้งนี้ บุคคลธรรมดาให้หมายความรวมถึง ผู้มีอำนาจลงนาม ผู้บริหาร ลูกจ้าง และพนักงานของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย และ/หรือบุคคลธรรมดาอื่นใดที่คู่สัญญาจำต้องเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อการปฏิบัติตามสัญญานับนี้
- 20.2 คู่สัญญาแต่ละฝ่ายตกลงจะปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และกฎหมายแห่งประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง และรับรองว่าจะเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวโดยชอบด้วยกฎหมายและภายในขอบวัตถุประสงค์ของสัญญานับนี้
- 20.3 คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมรับว่าตนถือเป็นผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และมีหน้าที่และความรับผิดชอบในฐานะผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลเพียงแต่ในส่วนที่คู่สัญญาแต่ละฝ่ายนั้นมีอำนาจตัดสินใจในการเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล ภายใต้และ/หรือที่เกี่ยวข้องกับสัญญานี้

ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งได้เก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลตามคำสั่งหรือในนามของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง คู่สัญญาฝ่ายนั้นยอมรับว่าตนถือเป็นผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และตกลงจะเข้าผูกพันและปฏิบัติตามกฎหมายดังกล่าว รวมถึงปฏิบัติตามข้อตกลงเกี่ยวกับการประมวลผลข้อมูลซึ่งอาจจัดทำขึ้นเป็นสัญญาแยกอีกฉบับหนึ่ง

สัญญาที่ห้าขึ้นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน ผู้ซื้อ และ ผู้ขาย ได้อ่านตรวจและเข้าใจข้อความในสัญญานี้ โดยตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามเจตนารมณ์ที่ได้ตกลงกันไว้ทุกประการ จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญ ณ วัน เดือน ปี ที่ระบุไว้ข้างต้นต่อพยาน และต่างฝ่ายต่างเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ

**ผู้ขาย**

**บริษัท ทาฮา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ ผู้ขาย  
ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่-โรงงาน-SISCO

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ พยาน  
ผู้จัดการส่วนบริหารความปลอดภัย อาชีวอนามัยและสิ่งแวดล้อมกลาง

**ผู้ซื้อ**

**บริษัท กูรู มิล จำกัด**

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ ผู้ซื้อ  
กรรมการผู้จัดการ

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ พยาน

...  
M



19 มิถุนายน 2567

เรียน พันธมิตรทางธุรกิจ ซัพพลายเออร์ คู่ค้าและผู้ให้บริการ ผู้รับจ้าง และผู้รับเหมา ทุกท่าน  
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. คู่มือจรรยาบรรณของกลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
2. เอกสารวิธีการใช้งานสายด่วน TCoC

**เรื่อง จรรยาบรรณในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย ได้แก่ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ซึ่งประกอบด้วยโรงงาน SISCO จังหวัดสระบุรี โรงงาน NTS จังหวัดชลบุรี และโรงงาน SCSC จังหวัดระยอง (รวมเรียกว่า "กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย)") ได้ให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่งในการดำเนินธุรกิจบนรากฐานสำคัญของบรรษัทภิบาล และจรรยาบรรณในทุกขั้นตอนทั่วทั้งองค์กรนั้น

กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ได้จัดทำคู่มือจรรยาบรรณของทาทา โดยได้มีการมอบและจัดฝึกอบรมให้กับพนักงานทุกคนของกลุ่มบริษัทฯ เพื่อให้เป็นคู่มือประพฤติปฏิบัติตนอย่างเคร่งครัด ทั้งนี้ เพื่อให้มั่นใจได้ว่ากลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จะดำเนินธุรกิจเพื่อประโยชน์ของผู้มีส่วนได้เสียทุกกลุ่ม ด้วยคุณธรรม ความซื่อสัตย์สุจริต โปร่งใสและสามารถตรวจสอบได้

นอกจากนี้ เรายังสนับสนุนให้พนักงาน พันธมิตรทางธุรกิจ ซัพพลายเออร์ คู่ค้าและผู้ให้บริการ ผู้รับจ้าง ผู้รับเหมา ลูกค้าและผู้มีส่วนได้เสียอื่นๆ รายงานเรื่องราว หรือเปิดเผยข้อมูลเมื่อได้รับรู้ถึงการฝ่าฝืนจรรยาบรรณของทาทา นโยบายหรือกฎหมายต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริง หรือมีความเป็นไปได้ที่จะเกิดขึ้น โดยสามารถร้องเรียน หรือสอบถามข้อสงสัย หรือรายงานเรื่องราว ผ่านช่องทางต่างๆ ได้ดังต่อไปนี้

- "สายด่วน TCoC" ซึ่งดำเนินการโดย KPMG ประเทศไทย บริษัทภายนอกที่เป็นอิสระ  
รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วยลำดับที่ 2
- ช่องทางการร้องเรียน ผ่านเว็บไซต์ของบริษัท [www.Tatasteelthailand.com](http://www.Tatasteelthailand.com)
- นางสาวสมใจ จารุกิจจรรยา ที่ปรึกษาจรรยาบรรณ  
ที่อยู่: บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
เลขที่ 555 อาคารสาทาวเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900  
อีเมล: [somjai@tatasteelthailand.com](mailto:somjai@tatasteelthailand.com)  
โทรศัพท์: 08-9923-3182
- นางสาวอนุดตรา พานโพธิ์ทอง ประธานคณะกรรมการตรวจสอบ  
ที่อยู่: 88 ซอยสุขาภิบาล 2 ซอย 31 แขวงดอกไม้ เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250  
อีเมล: [anpan@pandora.net](mailto:anpan@pandora.net)

กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล ยินดีเป็นอย่างยิ่งที่จะน้อมรับข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะของท่าน และขอรับรองว่าข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะของท่านจะถูกเก็บเป็นความลับ โปรดให้ข้อมูลที่เพียงพอเพื่อบริษัทสามารถดำเนินการที่เหมาะสมในการตรวจสอบปรับปรุงแก้ไขที่จำเป็น เพื่อการพัฒนากระบวนการทางธุรกิจของกลุ่มบริษัทฯ บนฐานรากสำคัญแห่งจรรยาบรรณที่สร้างสรรค์ความสัมพันธันดีที่ยั่งยืนระหว่างกันต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

รับทราบ...  
(..

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

สำนักงานใหญ่ : 555 อาคารสาทาวเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทรศัพท์ 0-2937-1000 โทรสาร 0-2937-1223 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) เลขทะเบียน 0107545000136  
Headquarters: 555 Rasa Tower 2, 20<sup>th</sup> Floor, Phaholyothin Road, Chatuchak, Bangkok 10900 Thailand Tel. 662-937-1000 Fax 662-937-1223 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) Registered No. 0107545000136



## ทาทา สตีล (ประเทศไทย)

### จรรยาบรรณการดำเนินงานธุรกิจของคู่ค้า

จรรยาบรรณการดำเนินงานธุรกิจของคู่ค้า (Supplier Code of Conduct) เป็นมาตรฐานและแนวปฏิบัติที่ครอบคลุมการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อม สังคม และธรรมาภิบาล (ESG) เพื่อพัฒนาความเข้าใจที่ถูกต้องและแสดงถึงความมุ่งมั่นของบริษัทในการสนับสนุนคู่ค้าให้ดำเนินงานอย่างมีจริยธรรมและรับผิดชอบต่อสังคม แนวปฏิบัติสำหรับคู่ค้าของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ประกอบด้วยหลักการดังต่อไปนี้

1. ผลผลิตภัณฑ์และบริการ
2. การปฏิบัติตามกฎระเบียบ
3. การติดสินบนและการทุจริตคอร์รัปชัน
4. สุขภาพและความปลอดภัย
5. แรงงานและสิทธิมนุษยชน
6. สิ่งแวดล้อม
7. การปกป้องทรัพย์สินของบริษัท
8. การเป็นตัวแทนของบริษัท
9. ของขวัญและการรับรอง
10. ความขัดแย้งทางผลประโยชน์
11. การรายงานการละเมิด

จรรยาบรรณการดำเนินงานธุรกิจของคู่ค้าฉบับนี้ ให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2567

วันที่ 26 กันยายน 2567



กรรมการผู้จัดการใหญ่

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

สำนักงานใหญ่: 555 อาคารทาทาสตีล 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทรศัพท์ 0-2917-1000 โทรสาร 0-2917-1233 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) เลขประจำตัว 0127149921091  
Headquarters: 555 TATA Tower 2, 20<sup>th</sup> Floor, Phloeythai Road, Chujatujak, Bangkok, 10900, Thailand. Tel: 006629171000 Fax: 006629171233 Website: www.tatasteelth

# ทาทา สตีล (ประเทศไทย)

## จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคู่ค้า

จรรยาบรรณของทาทา (Tata Code of Conduct) แสดงถึงค่านิยมและหลักการสำคัญที่เป็นแนวทางในการดำเนินธุรกิจของทาทาทุกแห่ง กลุ่มทาทา เรามุ่งมั่นที่จะปรับปรุงคุณภาพชีวิตของชุมชนที่เรามีส่วนร่วมทั่วโลก ด้วยการสร้างมูลค่าแก่ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในระยะยาวโดยยึดหลัก 'ความเป็นผู้นำด้วยความไว้วางใจ' ทาทา สตีล ได้แสดงให้เห็นถึงจิตวิญญาณที่แท้จริงของจริยธรรมในการมีปฏิสัมพันธ์กับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งหมด ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) (TSTH) ปฏิบัติตามจรรยาบรรณของทาทาทั่วโลกและคาดหวังให้พันธมิตรในห่วงโซ่อุปทานของเราปฏิบัติตามหลักการเดียวกันของจรรยาบรรณของทาทา

### 1. ผลิตภัณฑ์และบริการ

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายต้องมุ่งมั่นที่จะจัดหาผลิตภัณฑ์และบริการที่มีคุณภาพสูงซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานที่บังคับใช้ ผลิตภัณฑ์และบริการที่นำเสนอจะต้องสอดคล้องกับกฎหมายที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อกำหนดด้านบรรจุกฎหมาย การติดฉลาก และข้อผูกพันหลังการขาย ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องให้ข้อมูลผลิตภัณฑ์และบริการของตนเองโดยยึดตามคุณสมบัติของตนเองและไม่กล่าวข้อความที่ไม่เป็นธรรม หรือก่อให้เกิดความเข้าใจผิดเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และบริการของคุณ

### 2. การปฏิบัติตามกฎระเบียบ

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่บังคับใช้ทั้งหมด ทั้งที่เป็นลายลักษณ์อักษรและเจตนารมณ์ ในทุกพื้นที่ที่ดำเนินการ

### 3. การติดสินบนและการทุจริตคอร์รัปชัน

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องไม่มีส่วนร่วมในรูปแบบใด ๆ ของการติดสินบนหรือการทุจริตคอร์รัปชัน

### 4. สุขภาพและความปลอดภัย

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องจัดเตรียมสภาพแวดล้อมในการทำงานที่ปลอดภัย ถูกสุขอนามัย และสะอาดให้แก่พนักงานของตน

### 5. แรงงานและสิทธิมนุษยชน

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องไม่ว่าจ้างแรงงานเด็กในสถานที่ทำงานของตน

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องไม่ใช้แรงงานที่มาจากการทำงานบังคับในรูปแบบใด ๆ

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องดำเนินการจ่ายค่าจ้าง ค่าทำงานล่วงเวลา และสิทธิประโยชน์ตามกฎหมายที่ลูกจ้างพึงได้รับอย่างถูกต้องเป็นธรรม และเป็นไปตามเกณฑ์ขั้นต่ำตามที่กฎหมายกำหนด ลูกจ้างต้องได้รับตรงตามกำหนดเวลา

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายต้องไม่บังคับให้ลูกจ้างทำงานเกินกว่าชั่วโมงที่กฎหมายกำหนด และในการทำงานล่วงเวลาหรือทำงานในวันหยุด จะต้องเป็นไปโดยสมัครใจของลูกจ้าง

### 6. สิ่งแวดล้อม

ผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายจะต้องมุ่งมั่นเพื่อความยั่งยืนของสิ่งแวดล้อม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการปล่อยก๊าซเรือนกระจก การใช้ทรัพยากรน้ำและพลังงาน และการจัดการของเสียและวัสดุอันตราย ผู้จำหน่ายจะต้องพยายามลดผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในกิจกรรมของตน

### 7. การปกป้องทรัพย์สินของบริษัท

ทรัพย์สินของทาทา สตีล จะต้องไม่ถูกนำไปใช้ในทางไม่ถูกต้อง ทรัพย์สินเหล่านี้จะต้องถูกนำมาใช้โดยรอบคอบและเหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์ในการดำเนินธุรกิจตามที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น ซึ่งรวมถึงทรัพย์สินที่มีตัวตน เช่น อุปกรณ์และเครื่องจักร ระบบ สิ่งอำนวยความสะดวก วัสดุและทรัพยากร รวมถึงทรัพย์สินที่ไม่มีตัวตน เช่น ข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์และทรัพย์สินทางปัญญา

## 8. การเป็นตัวแทนของบริษัท

ก) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่าย จะเป็นตัวแทนของบริษัทเรา (รวมถึงแบรนด์ทาทา) ได้ก็ต่อเมื่อได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากบริษัทของเราเท่านั้น และจะต้องปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณนี้ในการติดต่อกับบริษัทหรือในนามบริษัท รวมถึงการเคารพต่อการรักษาความลับของข้อมูลของบริษัทได้เปิดเผยให้ได้รับรู้ด้วย

ข) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องปกป้องความลับในการใช้ทรัพย์สินทางปัญญาและข้อมูลของทาทา สตีล (ประเทศไทย)

## 9. ของขวัญและการรับรอง

กิจกรรมทางธุรกิจตามปกติในบางครั้งจะมีการมอบของขวัญและการรับรองทางธุรกิจ อย่างไรก็ตามการมอบของขวัญหรือการรับรอง (ซึ่งรวมถึงสิ่งบันเทิงหรือการเดินทาง) ที่เกิดขึ้นบ่อยครั้งหรือมีมูลค่าสูง อาจสร้างการรับรู้หรือทำให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์หรือเกิดการชำระเงินที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย ดังนั้นของขวัญและการรับรองที่ให้ หรือได้รับ ควรจะมีมูลค่าเล็กน้อยและมีความเหมาะสมตลอดจนปฏิบัติตามนโยบายเกี่ยวกับของขวัญและการรับรองของ ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่รับ หรือเสนอ หรือทำการชำระเงิน ค่าตอบแทน ของขวัญ การบริจาค หรือผลประโยชน์ที่เทียบเท่าที่ผิดกฎหมาย โดยตรงหรือโดยอ้อม ในลักษณะที่คล้ายคลึงกันที่อาจถูกมองว่าเป็นการเอื้อประโยชน์ที่ไม่เป็นธรรมในการดำเนินธุรกิจกับ ทาทา สตีล

## 10. ความขัดแย้งทางผลประโยชน์

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่ดำเนินการทางการเงินหรือความสัมพันธ์ใด ๆ กับพนักงานของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ที่จะก่อให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์ทั้งที่เกิดขึ้นจริง และอาจเกิดขึ้นได้สำหรับหรือ ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายเข้าใจว่าความขัดแย้งทางผลประโยชน์เกิดขึ้นเมื่อผลประโยชน์ส่วนตัวของพนักงานทาทา สตีล (ประเทศไทย) ขัดแย้งกับความรับผิดชอบในตำแหน่งหน้าที่ของตนในบริษัท ความขัดแย้งเหล่านี้ต้องได้รับการเปิดเผย การที่มีความขัดแย้งทางผลประโยชน์สามารถสร้างความเสียหายต่อทาทา สตีล (ประเทศไทย) และผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่าย ต้องได้รับการเปิดเผยและได้รับการอนุมัติล่วงหน้าจากฝ่ายบริหารของทาทา สตีล (ประเทศไทย)

## 11. การรายงานการละเมิด

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องแจ้งทาทา สตีล (ประเทศไทย) เกี่ยวกับพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสมที่ทราบหรือสงสัยของผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายที่เกี่ยวข้องกับทาทา สตีล (ประเทศไทย) หรือพนักงานของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ที่ช่องทางติดต่อสายด่วนจรรยาบรรณของทาทา

การรายงานการละเมิดจะเก็บเป็นความลับโดยไม่ตกเป็นเป้าหมายของการคุกคามอันเนื่องมาจากการรายงาน



โทรแจ้ง สายด่วน TCOC ที่หมายเลข

**1-800-292-777 (โทรฟรี) หรือ 02-677-2800**

วันและเวลาทำการ **8:30 - 17:30 น.**

**วันจันทร์ - วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดราชการ)**



อีเมล **tell@thailand-ethicsline.com**

เรื่อง **สายด่วน TCOC**



ไปรษณีย์ **สายด่วน TCOC**

**ตู้ปณ. 2712 ไปรษณีย์บางรัก กรุงเทพฯ 10500**

รับทราบและจะปฏิบัติตาม

จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของผู้ค้า

อ้างอิง: นโยบายจริยธรรมทางธุรกิจของทาทา สตีล (ประเทศไทย)


<https://www.tatasteelthailand.com/sustainability/business-ethics-policy/>

## นโยบายสิ่งแวดล้อม

บริษัท ทاتا สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) มีความรับผิดชอบด้านสิ่งแวดล้อม โดยการขับเคลื่อนพันธสัญญาของเรา เพื่ออนุรักษ์สิ่งแวดล้อม และแนวคิดดังกล่าวจะได้รับการบูรณาการเข้ากับวิถีในการดำเนินธุรกิจของเรา

1. เราให้พันธสัญญาว่าจะดำเนินการเชิงรุกเกี่ยวกับ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โดยใช้ทรัพยากรธรรมชาติ และพลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ; ลดและป้องกันมลภาวะ; ตรวจจับหลีกเลี่ยงการก่อให้เกิดของเสีย และดำเนินมาตรการนำกลับมาใช้ใหม่; และสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
  - เราจะ ชีบ่ง ประเมิน และจัดการผลกระทบสิ่งแวดล้อมของเรา
  - เราจะ ติดตาม ทบทวน และรายงานผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมของเราต่อสาธารณะอย่างต่อเนื่อง
  - เราจะ สร้างจิตสำนึก ทักษะ และความสามารถ สำหรับพนักงานและผู้รับเหมาของเรา เพื่อให้พวกเขาสามารถมีส่วนร่วมเกี่ยวข้อง รับผิดชอบ และทำหน้าที่ ให้เกิดผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมที่ดี
2. เราให้พันธสัญญาว่าจะปรับปรุงผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อม อย่างต่อเนื่อง
  - เราจะ กำหนดวัตถุประสงค์-เป้าหมาย พัฒนา นำไปปฏิบัติ และรักษาไว้ซึ่งมาตรฐานการบริหารจัดการและระบบ ให้เหนือกว่าเพียงการปฏิบัติตามมาตรฐานอุตสาหกรรมกฎหมาย และข้อกำหนดอื่นที่เกี่ยวข้อง
3. เราจะประสบความสำเร็จอย่างแท้จริง ก็ต่อเมื่อเราได้บรรลุเป้าหมายด้านสิ่งแวดล้อม ควบคู่ไปกับการสร้างคุณค่าให้ชุมชนที่เราร่วมทำงาน

วันที่: 9 มิถุนายน 2566

  
กรรมการผู้จัดการใหญ่



**TATA STEEL**

# WeAlsoMakeTomorrow


**TATA STEEL (THAILAND)**



## **ENVIRONMENTAL POLICY**

Tata Steel (Thailand) Public Company Limited's environmental responsibilities are driven by our commitment to preserve the environment and are integral to the way we do business.

1. We are committed to deal proactively with Climate Change issue by efficient use of natural resources & energy; reducing and preventing pollution; promoting waste avoidance and recycling measures; and product stewardship.
  - We shall identify, assess and manage our environment impact.
  - We shall regularly monitor, review and report publicly our environmental performance.
  - We shall enhance awareness, skill and competence of our employees and contractors so as to enable them to demonstrate their involvement, responsibility and accountability for sound environment performance.
2. We are committed to continual improvement in environmental performance.
  - We shall set objective-targets, develop, implement, and maintain management standards and systems, and go beyond compliance of the relevant industry standard, legal and other requirements.
3. We will truly succeed when we sustain our environmental achievement and are valued by the communities in which we work.

**Date:** June 9, 2023

  
President and Chief Executive Officer



**TATA STEEL**  
#WeAlsoMakeTomorrow

รับท 

## นโยบายความปลอดภัย และอาชีวอนามัย

บริษัท ทาธา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) มีความรับผิดชอบด้านความปลอดภัย และอาชีวอนามัย โดยการขับเคลื่อนพันธสัญญาของเรา ให้มั่นใจว่าบุคคลที่ร่วมงานกับเราและสังคมในภาพรวมจะปราศจากการบาดเจ็บ และแนวคิดดังกล่าวจะได้รับการบูรณาการเข้ากับวิถีในการดำเนินธุรกิจของเรา

### หลักการด้านความปลอดภัย

- ความปลอดภัยเป็นความรับผิดชอบโดยตรงของผู้บริหารและหัวหน้างาน
- การบาดเจ็บทุกประเภทสามารถป้องกันได้
- ความรู้สึกห่วงใยอย่างลึกซึ้งและเอาใจใส่พนักงานให้ "ปลอดภัย 24 ชั่วโมง" ต้องทำให้เห็นเป็นตัวอย่างโดยผู้นำ
- พนักงานจะได้รับการอบรมให้ทำงานอย่างปลอดภัย
- การทำงานอย่างปลอดภัยเป็นเงื่อนไขของการจ้างงาน
- ทุกงานจะได้รับการประเมินความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง และต้องดำเนินการตามระเบียบปฏิบัติงาน/ เช็คลิสต์/ ใบอนุญาตการทำงานที่ได้รับการอนุมัติ ตลอดจนการใช้ใบอนุญาตการทำงานและอุปกรณ์คุ้มครองความปลอดภัยส่วนบุคคลที่จำเป็น

### เราให้พันธสัญญาว่าจะปรับปรุงผลการดำเนินงานด้านความปลอดภัย และอาชีวอนามัย อย่างต่อเนื่อง

- เราจะกำหนดวัตถุประสงค์-เป้าหมาย พัฒนา นำไปปฏิบัติ และรักษาไว้ซึ่งมาตรฐานการบริหารจัดการและระบบ ให้เหนือกว่าเพียงการปฏิบัติตามมาตรฐานอุตสาหกรรม กฎหมาย และข้อกำหนดอื่นที่เกี่ยวข้อง

วันที่: 9 มิถุนายน 2566

กรรมการผู้จัดการใหญ่



Committed to ZERO

รับทราบ ...

## **SAFETY AND OCCUPATIONAL HEALTH POLICY**

Tata Steel (Thailand) Public Company Limited's safety and occupational health responsibilities are driven by our commitment to ensure zero harm to people we work with and society at large and are integral to the way we do business.

### **Safety Principles**

- Safety is line management responsibility.
- All injuries can be prevented.
- Felt concern and care for the employee on "24 hours safety" shall be demonstrated by Leaders.
- Employees shall be trained to work safely.
- Working safely shall be condition of employment.
- Every job shall be assessed for the risk involved and shall be carried out as per authorized procedures/ checklist/ necessary work permit and using necessary work permit and using necessary personal protective equipment.

### **We are committed to continual improvement in Safety and Occupational Health performance.**

- We shall set objective-targets, develop, implement and maintain management standards and systems, and go beyond compliance of the relevant industry standard, legal and other requirements.

**Date:** June 9, 2023

President and  e Officer



Committed to ZERO



**ประกาศที่ 15/2558**

**เรื่อง การบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัย:  
แนวทางในการกำหนดความรับผิดชอบและเสริมสร้างพฤติกรรมความปลอดภัยในสถานที่ทำงาน  
สำหรับผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง  
กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

สืบเนื่องจากการฝ่าฝืนมาตรฐานการด้านความปลอดภัยที่ได้เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำอีก ซึ่งเรายังไม่สามารถบรรลุความมุ่งมั่นปรารถนาไปสู่การเป็นบริษัทที่อุบัติเหตุเป็นศูนย์ การบาดเจ็บและการสูญเสียชีวิตยังคงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ถึงแม้ว่าจะมีระบบและกระบวนการบริหารจัดการความปลอดภัยแล้วก็ตาม ดังนั้น กระบวนการและขั้นตอนการทำงานต่างๆ จะต้องได้รับการพิจารณาอย่างรอบคอบถี่ถ้วนและเข้มงวด บริษัทจึงเห็นสมควรให้กำหนดระบบการบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัยอย่างจริงจัง ซึ่งได้กำหนดขึ้นไว้แล้วสำหรับพนักงานของกลุ่มบริษัท โดยมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2558 นั้น

ระบบการบริหารจัดการด้านความปลอดภัยภายใต้เส้นทางแห่งความเป็นเลิศด้านความปลอดภัย (Safety Excellence Journey) ของกลุ่มบริษัทของเรา จะบรรลุผลสำเร็จได้นั้น ไม่เพียงแต่เฉพาะพนักงานเท่านั้น หากแต่ยังต้องรวมถึงพนักงานทุกคนของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งทุกราย ที่จะต้องตระหนักและเข้าใจถึงความสำคัญยิ่งของจิตสำนึกและหน้าที่ความรับผิดชอบ ตลอดจนการปฏิบัติตามกฎและคู่มือต่างๆ ด้านความปลอดภัย

แนวทางในรายละเอียดของระบบการบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัย สำหรับผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง ให้เป็นไปตามเอกสารแนบท้ายประกาศนี้

ทั้งนี้ โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2558 เป็นต้นไป และให้ใช้แทนกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องกับเรื่องดังกล่าวฉบับก่อนหน้า

จึงประกาศมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 23 มีนาคม 2558

บริษัท ทาทา  (มหาชน)

รับทราบ 

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

สำนักงานใหญ่ : 555 อาคารสารทาวเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทรศัพท์ 0-2937-1000 โทรสาร 0-2937-1223 www.talasteelthailand.com เลขทะเบียน  
Headquarters : 555 Rasa Tower 2, 20<sup>th</sup> Floor, Phaholyothin Road, Chaluchak, Bangkok 10900, Thailand Tel. 66-2937-1000 Fax 66-2937-1223 Website : www.talasteelthailand.com Registration

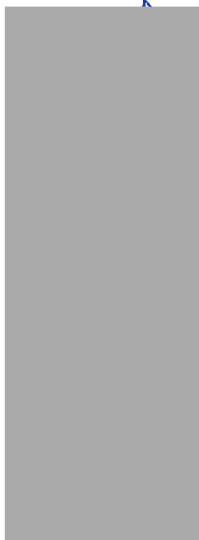


**กฎ ระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการกับกรณีการละเลย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้รับผิดชอบ/ผู้ดำเนินการ (เจ้าของพื้นที่)	ผู้บังคับใช้ ตามมาตรการ
ก2.7	พนักงานผู้รับเหมาเข้าไปในพื้นที่ปฏิบัติงานในโรงงาน โดยไม่ทำหน้าที่ที่ต้องปฏิบัติในพื้นที่นั้นๆ	ขตใช้เป็นเงิน 500 บาท/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผานผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.8	ไม่เข้ารับการปฐมพยาบาล ๓ สถานพยาบาล (ภายใน 1 ชั่วโมง) และไม่รายงานต่อผู้บังคับบัญชาของผู้รับเหมา และผู้จัดการส่วนของบริษัท ภายหลังเวลาเกิดอุบัติเหตุ	ขตใช้เป็นเงิน 1,000 บาท/คน/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผานผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.9	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ฝ่าฝืนโดยการใช้อุปกรณ์และเครื่องมือในการปฏิบัติงานที่ไม่ได้มาตรฐาน	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผานผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.10	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ สวมหน้ากากบริเวณสถานที่ห้ามสูบบุหรี่	ขตใช้เป็นเงิน 5,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผานผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.11	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎระเบียบมาตรฐานความปลอดภัยของ TSH เช่น การวางระบบสายไฟชั่วคราว การตัดด้วยก๊าซ การเชื่อม การทำงานบนที่สูง ฯลฯ	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผานผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.12	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ปฏิบัติงานหรือเข้าไปในเขตพื้นที่ปฏิบัติงานในสภาพที่มีการดัมสุรา หรือสภาพมึนเมา	1) พักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง เป็นเวลาอย่างน้อย 3 เดือน 2) ระงับและห้ามใช้บัตร RFID และบัตรอนุญาตผ่านเข้าพื้นที่ของบริษัทสำหรับพนักงานรายนั้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผานผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ เสนอต่อ ข (โรงงาน)	ข (การเงิน) ส่วนนา - ข (จัดหา) และ ผู้จัดการส่วน (บุคคล)
ก2.13	ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งรายใดปกปิดอุบัติเหตุที่ไม่ปลอดภัยหรืออุบัติเหตุที่เกิดขึ้นในระหว่างการทำงาน	ขตใช้เป็นเงิน 10,000 บาท/คน/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผานผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) (โรงงาน)	ข (การเงิน) ส่วนนา - ข (จัดหา)
<b>ก3</b>	<b>ความปลอดภัยในการใช้ถนน</b>			
ก3.1	กระทำสิ่งตกหล่น หรือหกหล่น หรือกระຈายบนถนนซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยในการใช้ถนน	ขตใช้เป็นเงิน 1,000 บาท ต่อครั้งของการเกิดขึ้น นอกเหนือจากนั้น ยังจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำเนินการให้เกิดความสะอาดและเป็นระเบียบเรียบร้อยอีกด้วย	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผานผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก3.2	ยานพาหนะเคลื่อนที่เข้าไปในถนนที่ห้ามเข้า / เคลื่อนที่ผิดที่ศทางบนถนนร่วม	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผานผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนนา - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนนา - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)

กฎระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการด้านความปลอดภัย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง				
ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้รับผิดชอบ/ผู้จัดการส่วน (จัดหา)	ผู้บังคับใช้ตามมาตรการ
ก.3.3	ขั้วสายพานพานด้วยความเร็วสูง ขั้วที่แข็งในขั้วห้ามแข่ง ไม่ปลอดภัยในสถานที่กำหนด ขั้วขั้วยานพาหนะโดยผู้ขับขี่โทรศัพท์มือถือ ปล่อยให้บุคคลใดๆ นั่งอยู่บนกองวัสดุ สัมผัสหรือสัมผัสของ หรือนั่งอยู่ภายในห้องโดยสารโดยปราศจากการอนุญาตที่เหมาะสม ไม่ใช่เข็มขัดนิรภัย ไม่กั้นเขตบริเวณให้เหมาะสม โดยรอบยานพาหนะที่เสียหรือใช้งานไม่ได้ เคลื่อนย้ายอุปกรณ์เครื่องมือออกข่วงเวลาที่กำหนด และไม่ปฏิบัติตามมาตรฐานความปลอดภัยในการขับขี่ใดๆ	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม รวมถึงค่าใช้จ่ายจริง ในการซ่อมแซม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก.3.4	ยานพาหนะเสียหาย หรือสร้างความเสียหายให้กับโครงสร้างใดๆ เสไฟฟ้า เครื่องขวางกั้นหรือกั้นเขตด้านประตู วงเวียนโดยรอบ บ้ายสัญญาณจราจร ฯลฯ ถนนที่เสียหายถนนเชื่อมจากการเคลื่อนย้ายเศษที่ไม่เหมาะสม หรือสภาพของถนนไม่ได้อุบัติทำให้อัฒจันทร์สภาพตั้งแต่ก่อนที่มีการซ่อมแซม ซึ่งนำไปสู่อันตรายต่อความปลอดภัย	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม รวมถึงค่าใช้จ่ายจริง ในการซ่อมแซม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
A.3.5	ฝ่าฝืนต่อความปลอดภัยในการใช้ถนนมากกว่าสามครั้ง (ภายในช่วงเวลา 12 เดือน)	ยึดใบอนุญาตยานพาหนะผ่านเข้าออก และห้ามยานพาหนะคันดังกล่าวเข้าเขตพื้นที่ของบริษัท และไปอนุญาตให้ใช้บัตร RFID ของพนักงานดังกล่าวในการเข้าเขตพื้นที่ของบริษัท	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการส่วน (บุคคล)
ก.3.6	ผู้ขับขี่รวมถึงยานพาหนะของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง หลบหนีหลังจากเกิดอุบัติเหตุในการใช้ถนน	1.ยึดใบอนุญาตยานพาหนะผ่านเข้าออก และห้ามยานพาหนะคันดังกล่าวเข้าเขตพื้นที่ของบริษัท 2.ไม่อนุญาตให้ใช้บัตร RFID ของพนักงานดังกล่าวในการเข้าเขตพื้นที่ของบริษัท 3.ลงโทษเพิ่มเติม โดยผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง รายนั้น ต้องชดเชยไปเป็นเงิน 20,000 บาท	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (จัดหา)	ผู้จัดการส่วน (บุคคล) ส่วนฯ - ข (จัดหา)
ข	การละเลย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยในกรณีร้ายแรง ก่อให้เกิดอันตราย (ซึ่งมีโอกาสที่จะถึงขั้นเสียชีวิต หรือบาดเจ็บสาหัส หรือบาดเจ็บสาหัสของผู้รับจ้างต้องเสียชีวิต หรือทุพพลภาพถาวร ซึ่งเกิดขึ้นเนื่องมาจากอุบัติเหตุร้ายแรงดังกล่าว)			
ข.1	1. ยานพาหนะเสียร้ายแรงซึ่งมีโอกาสส่งผลกระทบต่อเสียชีวิต 2. อุบัติเหตุร้ายแรงเกิดขึ้นเนื่องจากเบรกหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของยานพาหนะไม่สามารถใช้งานได้ เป็นปกติ 3. บุคคลใดๆ ที่ไม่มีใบอนุญาตขับขี่ที่ถูกต้องตามกฎหมาย 4. เคลื่อนย้ายยานพาหนะในลักษณะที่อาจจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรง หรือเกิดอุบัติเหตุอันสืบเนื่องมาจากการถอดยานพาหนะที่ไม่เหมาะสม 5. ขั้วขั้วยานพาหนะภายใต้การซ่อมหรือซ่อมมีเบรมา 6. ในรายงานอุบัติเหตุที่เกิดขึ้นใดๆ (เหตุการณ์ที่มีโอกาสหรือเป็นสาเหตุให้เป็นอันตรายต่อบุคคล หรือทรัพย์สินของบริษัทเสียหาย)	1) พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง เป็นเวลาอย่างน้อยสามเดือน สำหรับทุกครั้งที่ฝ่าฝืน โดยที่งานนั้นๆ จะต้องถูกกระทำโดยบุคคลอื่น ด้วยค่าใช้จ่ายและความเสียหายของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งที่ฝ่าฝืนนั้นๆ เอง 2) ระวังและห้ามใช้บัตร RFID และบัตรอนุญาตผ่านเข้าโรงงานของพนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งรายนั้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ข (จัดหา)
				ผู้จัดการส่วน (บุคคล)

กฎระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการดำเนินการประเมินมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)				
ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้บังคับใช้ ตามมาตรฐาน	
ข2	การฝ่าฝืนความปลอดภัยกับกรรไกรแรง ซึ่งนำไปสู่อุบัติเหตุถึงขั้นเสียชีวิต หรือทุพพลภาพการจากรากการปฏิบัติงานในพื้นที่ หรือบนถนนในพื้นที่ อันเนื่องมาจากการละเลยของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งหรือพนักงานของตน หรือตัวแทนของตน หรือก่อให้เกิดสถานการณ์ฉุกเฉินใดๆ ซึ่งส่งผลให้บริษัทต้องได้รับความเสียหายอย่างร้ายแรงต่อทรัพย์สิน หรือการผิด	1) ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง ต้องขจัดค่าใช้จ่าย 300,000 บาท 2) ระงับและห้ามใช้บัตร RFID และบัตรอนุญาตผ่านเข้าโรงงานของพนักงานรายนั้น 3) ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง ซึ่งถูกตรวจพบในขณะทำงานฝ่าฝืน ให้พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งดังกล่าวเป็นเวลาย่างน้อยสิบสองเดือน (บล็อกร 04) สำหรับทุกครั้งที่ผ่านมา โดยที่งานนั้นๆ จะต้องถูกกระทำโดยบุคคลอื่นด้วยค่าใช้จ่ายและความเสี่ยงของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งที่ฝ่าฝืนนั้นๆ เอง	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ เสนอต่อ ข (โรงงาน)	ข (การเงิน) ส่วนฯ - ข (จัดหา) ผู้จัดการส่วน (บุคคล) ข (จัดหา)
<b>หมายเหตุ:</b>				
1. เป็นอำนาจอนุมัติเฉพาะกรรมการผู้จัดการใหญ่ เท่านั้น ที่จะยกเว้นการขจัดใช้หรือพักงานใดๆ ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน				
2. การพักงานตามมาตรการในข้อ ก และ ข จะมีผลบังคับนับตั้งแต่วันที่ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งรายใหม่ เริ่มการปฏิบัติงาน				
3. จำนวนเงินที่ขจัดใช้หรือที่เก็บรักษาไว้ตั้งที่ดังกล่าวไว้ในกรณีความปลอดภัยขจัดใช้ดังกล่าว ไม่ถือเป็นข้อกล่าวอ้างของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งที่จะยกเว้นความรับผิดชอบที่กำหนดไว้ในสัญญา โดยถือว่าการดังกล่าวเป็นส่วนเพิ่มเติมนอกเหนือจากการขจัดใช้ค่าเสียหาย หรือค่าเสียหาย หรือค่าเสียหายอื่นใดตามที่กำหนดไว้ในสัญญาที่ผู้สัญญาไว้กับบริษัทอีกส่วนหนึ่งด้วย				
4. บล็อกร 04 : ใบสั่งซื้อหรือใบสั่งงานที่ได้อยู่ในระหว่างมาตรการพักงานนี้ให้ถือเป็นการพักงานและยกเลิกอย่างสมบูรณ์แล้ว บริษัทจะยังคงดำเนินการชำระเงินให้ต่อไป ทั้งนี้ จะไม่มีการขอให้เสนอราคา เปลี่ยนแปลงใบสั่งงาน ออกใบสั่งซื้อ หรือใบสั่งงานใดๆ อีกในช่วงระยะเวลาที่มีมาตรการพักงานที่กำหนดไว้ ส่วนใบสั่งซื้ออื่นใดที่ได้ออกไว้แล้วจะยังคงดำเนินการต่อไปตามปกติ				
5. การขจัดใช้เป็นจำนวนไม่เกิน 5,000 บาท เป็นอำนาจอนุมัติของผู้จัดการส่วนเจ้าของพื้นที่ และผู้จัดการส่วน-ความปลอดภัยฯ จำนวนมากกว่า 5,000 บาทขึ้นไป เป็นอำนาจอนุมัติของ ข (โรงงาน)				





หนังสือมอบอำนาจ

เขียนที่ บมจ. ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย)

วันที่ 1 มกราคม 2566

โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้า บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) โดย นายตารุน कुमार ดากา และ นายจายนทา ซาคราปอร์ตี กรรมการผู้มีอำนาจลงนามของบริษัท มีสำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 555 อาคารรสา ทาวเวอร์ 2 ชั้นที่ 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ขอมอบอำนาจให้แก่ นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่ - โรงงาน SISCO เป็นผู้รับมอบอำนาจที่แท้จริงและถูกต้องตามกฎหมายของข้าพเจ้า โดยมีอำนาจลงนามในสัญญา และทำนิติกรรมเกี่ยวกับการดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของบริษัท การยื่นคำร้อง การขอรับใบอนุญาต การให้คำรับรองต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ รับรองสำเนาเอกสารและการลงนามในเอกสารที่เกี่ยวข้องกับหน่วยงานราชการ รัฐวิสาหกิจ นิติบุคคล หรือบุคคลทั่วไป เพื่อประโยชน์ของบริษัท รวมถึงการแต่งตั้ง ทนายความเพื่อดำเนินการใดๆ ที่เกี่ยวกับการฟ้องร้องดำเนินคดีต่อศาลทั้งคดีแพ่ง คดีอาญา คดีล้มละลาย คดีปกครอง การฟื้นฟูกิจการ คดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ รวมถึงมีอำนาจในการแต่งตั้งเจ้าพนักงานบังคับคดี การสืบทรัพย์และการยึดอายัดทรัพย์สินและสิทธิเรียกร้องของลูกหนี้หรือจำเลย ทั้งให้อำนาจกระทำการอื่น ๆ ที่เป็นประโยชน์แก่บริษัทจนเสร็จการ และให้อำนาจแต่งตั้งผู้รับมอบอำนาจช่วงและผู้รับมอบอำนาจช่วงนั้นสามารถ มอบอำนาจช่วงได้ต่อ ๆ ไป แทนข้าพเจ้าทุกประการ

กิจการใดที่ นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ผู้รับมอบอำนาจ หรือผู้รับมอบอำนาจช่วง ได้กระทำไปในขอบข่ายของการมอบอำนาจนี้บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ผู้มอบอำนาจ ขอรับผิดชอบทุกประการ

**TATA STEEL MANUFACTURING (THAILAND)**

Tata Steel Manufacturing (Thailand) Public Company Limited

บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ลงชื่อ .....กรรมการ

ลงชื่อ .....กรรมการ

ลงชื่อ.....ผู้รับมอบอำนาจ

ลงชื่อ.....พยาน

ลงชื่อ.....พยาน

**TATA STEEL MANUFACTURING (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel Manufacturing (Thailand) Public Company Limited  
สำนักงานใหญ่: เลขที่ 555 อาคารรสา ทาวเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทรศัพท์ 0-2937-1000 โทรสาร 0-2937-1224 เลขทะเบียน 01  
โรงงาน: เลขที่ 351 หมู่ที่ 6 ตำบลเอราวัณ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 โทรศัพท์ 0-3834-5355 โทรสาร 0-3834-5350  
Head Office: 555 Rasa Tower 2, 20<sup>th</sup> Floor, Phaholyothin Road, Chatuchak, Bangkok 10900, Thailand, Tel 66-2937-1000 Fax 66-2937-1224 Registration No. 0107358662229  
Factory: No. 351, Moo 6, Bowin, Sriracha, Chonburi Province 20230, Thailand, Tel 66-3834-5355 Fax 66-3834-5350

## สัญญาซื้อขาย Fine Scale

ทำที่ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

วันที่ 12 กันยายน 2568

สัญญานี้ทำขึ้นระหว่าง บริษัท เสียง หลง เทรดดิ้ง จำกัด เลขที่ เลขที่ 75/11 อาคารอาณาจักร ทาวเวอร์ 1 ชั้น 6 ห้องเลขที่ 601 หมู่ที่ 10 ถนนสุขสวัสดิ์ ตำบลบางครุ อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ เลขประจำผู้เสียภาษีอากร 0115550006871 โดย นายจวินเหวิน ดิง ตำแหน่งกรรมการผู้จัดการ เป็นผู้มีอำนาจกระทำการแทน ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ซื้อ" ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) สาขา 00004 สำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโขมด อำเภอบ้านหมอ จังหวัดสระบุรี เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0107536001273 โดยนายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ตำแหน่งผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่-โรงงาน-SISCO เป็นผู้มีอำนาจกระทำการแทน ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ขาย" อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายได้ตกลงทำสัญญาไว้ต่อกัน ดังมีข้อความต่อไปนี้

### ข้อ 1. ข้อตกลงซื้อขาย

- 1.1 ผู้ซื้อตกลงซื้อ และผู้ขายตกลงขาย "Fine Scale"
- 1.2 ผู้ขายตกลงส่งมอบ "Fine Scale" ตามสัญญานี้ให้แก่ผู้ซื้อ ณ บริเวณโรงงานของผู้ขาย ซึ่งตั้งอยู่ ณ เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโขมด อำเภอบ้านหมอ จังหวัดสระบุรี
- 1.3 สำหรับราคา Fine Scale " **1,200 บาท ต่อตัน** " (ราคานี้ยังไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%)
- 1.4 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงว่า "Fine Scale" ซึ่งได้จากกระบวนการผลิตของผู้ขาย ไม่มีการรับรองคุณภาพหรือคุณสมบัติใด ๆ และผู้ซื้อยอมรับ "Fine Scale" ในสภาพที่มีการส่งมอบและตกลงจะไม่เรียกร้องใด ๆ ต่อผู้ขาย เนื่องจากการซื้อหรือใช้ "Fine Scale" ตามสัญญานี้
- 1.5 ผู้ขายจะทำการแจ้งยอดปริมาณของ Fine Scale ในสัปดาห์ที่ 3 ของทุก ๆ เดือนสำหรับวางแผนการขน โดยต้องเข้ามาทำการขนให้เรียบร้อยภายในเดือนนั้นๆ หากผู้ซื้อไม่เข้ามาทำการขนภายในเดือนนั้น ผู้ขายมีสิทธิรับเงินประกันสัญญา ตามข้อ 6

### ข้อ 2. หน้าที่ของผู้ซื้อ

- 2.1 ผู้ซื้อจะต้องเข้ามาดำเนินการขน Fine Scale ออกจากบริษัทฯ ผู้ขาย อย่างน้อยเดือนละ 1 ครั้ง
- 2.2 ผู้ซื้อเป็นผู้มีหน้าที่จัดการเตรียมพนักงาน และเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ในการรวบรวมบรรจุขนส่ง "Fine Scale" ทั้งนี้ ผู้ขายมีสิทธิขอให้ผู้ซื้อปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ต่าง ๆ ตามที่ผู้ขายเห็นสมควร โดยแจ้งเหตุผลในการปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงดังกล่าวให้ผู้ซื้อทราบเป็นลายลักษณ์อักษร
- 2.3 ผู้ซื้อเป็นผู้ดำเนินการดังรายละเอียดต่อไปนี้
  - 2.3.1 จัดเตรียมพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์อยู่ในสภาพพร้อมใช้งาน และมีใบอนุญาตตามที่กฎหมายกำหนด รวมทั้งปฏิบัติตามกฎหมาย ประกาศและระเบียบที่เกี่ยวข้อง
  - 2.3.2 ขออนุญาตการนำสิ่งปลูกสร้างนอกบริเวณโรงงาน จากกรมโรงงานอุตสาหกรรม
  - 2.3.3 จัดเตรียมใบกำกับการขนส่งกรณีของเสียอันตราย (Manifest) ทุกครั้งที่ทำการขนย้าย
- 2.4 ผู้ซื้อต้องรับผิดชอบงานดังนี้
  - 2.4.1 ผู้ซื้อจัดเตรียมรถบรรทุกสำหรับบรรทุก Fine Scale ขึ้นเพื่อขนส่งออกนอกโรงงานไปยังบริษัทของผู้ซื้อ
  - 2.4.2 ผู้ซื้อต้องจัดให้มีผู้ประสานงานสำหรับติดต่อกับผู้ขาย เพื่อดำเนินการเรื่องเอกสาร, ใบชั่งน้ำหนัก ตามขั้นตอนของบริษัทฯ ผู้ขาย

- 2.4.3 ผู้ซื้อจะต้องบรรจุทุก Fine Scale ขึ้นรถบรรทุก เพื่อขึ้นซึ่งครั้งละไม่เกิน 50 ตันต่อคัน
  - 2.4.4 ผู้ซื้อจะต้องนำรถบรรทุกเพื่อขึ้นเขาไม่เกินเวลา 15.00 น.
  - 2.4.5 ผู้ซื้อจะต้องดูแลพื้นที่ และบริเวณใกล้เคียง หลังการปฏิบัติงานให้อยู่ในสภาพสะอาดเรียบร้อย
  - 2.4.6 ผู้ซื้อเข้ามาเพื่อปฏิบัติงานได้ทุกวันจันทร์-วันศุกร์ เวลา 08.00-17.00 น.ไม่รวมวันหยุดนักขัตฤกษ์
  - 2.4.7 ผู้ซื้อจะต้องทำการขน Fine Scale ตามที่ได้ตกลงนัดหมายกำหนดการกับผู้ขายเป็นครั้งๆ ไป
- 2.5 ผู้ซื้อต้องปฏิบัติตามระเบียบปฏิบัติต่างๆ ที่ผู้ขายกำหนดขึ้น และผู้ซื้อเป็นผู้จัดเตรียมวัสดุอุปกรณ์ป้องกันภัยต่างๆ สำหรับการปฏิบัติงาน รวมถึงอุปกรณ์ป้องกันอันตรายส่วนบุคคลให้กับพนักงานของผู้ซื้อและต้องได้รับการอบรมเกี่ยวกับความปลอดภัยพื้นฐานจากเจ้าหน้าที่ความปลอดภัยของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต(ประเทศไทย) จำกัด ก่อนเข้ามาปฏิบัติงานทุกครั้ง ผู้ซื้อจะต้องมีความควบคุมดูแลพนักงานของผู้ซื้อให้เข้าใจถึงความปลอดภัยและสภาวะแวดล้อมของงานที่ปฏิบัติ และสวมใส่ให้เป็นระเบียบเรียบร้อย รวมถึงการปฏิบัติตามระเบียบเกี่ยวกับการผ่านเข้า-ออก บริเวณโรงงาน และการรักษาความปลอดภัยของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต(ประเทศไทย) จำกัด ได้กำหนดขึ้น หรือที่กำหนดขึ้นต่อไปในภายหน้าอย่างเคร่งครัด (อุปกรณ์ Safety คือ รองเท้า Safety / หมวก Safety / แวน Safety / เสื้อแขนยาวสะท้อนแสง)
- 2.6 ผู้ซื้อจะต้องส่งบันทึกน้ำหนัก "Fine Scale" ทุกครั้งที่มีการส่งมอบ "Fine Scale" โดยผู้ขายมีสิทธิตรวจสอบน้ำหนัก "Fine Scale" ก่อนที่จะคำนวณราคา "Fine Scale" ตามข้อ 4
- 2.7 ผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต่อการกระทำของพนักงานของผู้ซื้อ ที่ก่อให้เกิดความเสียหายกับผู้ขายทุกประการ ทั้งทางแพ่งและทางอาญา เช่นการลักทรัพย์ การยักยอกทรัพย์ เป็นต้น โดยการประเมินมูลค่าความเสียหายที่เกิดขึ้นเป็นดุลพินิจของผู้ขาย

### ข้อ 3.หน้าที่ผู้ขาย

- 3.1 ผู้ขายจะต้องส่งมอบ "Fine Scale" ให้กับผู้ซื้อ ณ บริเวณโรงงานของผู้ขาย ซึ่งตั้งอยู่ ณ เลขที่ 49 หมู่ 11 ตำบลบางโหนด อำเภอบ้านหมอ จังหวัดสระบุรี โดยผู้ซื้อจะเป็นผู้รับผิดชอบในการขนย้ายออกจากจุดส่งมอบภายในวันที่ผู้ขายตกลงส่งมอบ "Fine Scale" ทั้งนี้ ให้กรรมสิทธิ์และความรับผิดชอบในความเสี่ยงหรือเสียหายตกเป็นของผู้ซื้อ เมื่อผู้ขายส่งมอบ "Fine Scale" ณ จุดที่คู่สัญญาตกลงให้มีการส่งมอบ หากมีความเสียหายใดอันเกิดแต่การขนส่ง การขนย้าย "Fine Scale" ผู้ซื้อยินยอมรับผิดชอบในบรรดาความเสียหายดังกล่าว
- 3.2 ในกรณีที่ผู้ซื้อไม่สามารถขนย้าย "Fine Scale" ออกจากจุดส่งมอบภายในวันที่ผู้ขายตกลงส่งมอบ ผู้ขายมีสิทธิดำเนินการขนย้าย "Fine Scale" หรือดำเนินการตามที่ผู้ขายเห็นสมควร โดยผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด รวมทั้งค่าเสียหายที่เกิดขึ้นแก่ผู้ขาย
- 3.3 ในกรณีที่ Fine Scale ไม่ได้มาจากบ่อพัก ผู้ขายจะต้องรับผิดชอบในการรวบรวม จัดเก็บรอการขนส่ง "Fine Scale" โดยจะต้องรักษาความสะอาด ณ จุดที่ส่งมอบ "Fine Scale" และบริเวณใกล้เคียง ทั้งนี้ ผู้ขายจะต้องรับผิดชอบค่าเสียหายและความเสียหายที่เกิดขึ้นจากความผิดของพนักงานไม่รักษาความสะอาดดังกล่าว
- 3.4 ผู้ขายยินยอมให้พนักงานและเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ตามข้อ 2.3 เข้ามาปฏิบัติงานในเขตพื้นที่โรงงานของผู้ขาย โดยผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากพนักงานและเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมอุปกรณ์ดังกล่าว

#### **ข้อ 4. ราคา "Fine Scale" และวิธีการชำระค่า "Fine Scale"**

- 4.1 อ้างอิงตามใบเสนอราคา และ/หรือ ราคาที่ผู้ซื้อระบุในระบบจัดซื้อจัดจ้างออนไลน์ของผู้ขาย
- 4.2 ผู้ซื้อต้องชำระค่า "Fine Scale" ให้ผู้ขาย ก่อนดำเนินการขนย้ายก่อนออกนอกโรงงาน ด้วยการโอนเงินเข้าบัญชีของบริษัทฯ ผู้ขายก่อนการขนย้ายล่วงหน้าอย่างน้อย 1 วัน
- 4.3 ชื่อบัญชี บมจ. ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) เลขบัญชี 099-1-35202-3 ธนาคารกสิกรไทย สาขา พหลโยธิน
- 4.4 ใช้เครื่องชั่งน้ำหนักของผู้ขายเป็นเกณฑ์ในการคิดมูลค่า "Fine Scale"

#### **ข้อ 5. ภาษี**

ทางคู่สัญญาตกลงซื้อขาย "Fine Scale" โดยใช้ภาษีมูลค่าเพิ่มที่กำหนดโดยรัฐบาลเป็นเกณฑ์ และหากมีการปรับโครงสร้างภาษี ให้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตกลงให้มีการปรับราคา "Fine Scale" ได้ตามผลกระทบของโครงสร้างภาษีดังกล่าว

#### **ข้อ 6. หลักประกันในสัญญา**

เพื่อเป็นหลักประกันในการปฏิบัติตามสัญญาฉบับนี้ ผู้ซื้อยินยอมโอนเงินให้ผู้ขาย เพื่อเป็นเงินประกันสัญญาจำนวนเงิน 50,000 บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) โดยโอนเข้าบัญชี บมจ.ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) ธนาคารกสิกรไทย สาขาพหลโยธิน เลขที่บัญชี 099-135-2023 ให้แก่ผู้ขาย ตลอดอายุสัญญาการซื้อขาย หากเกิดความเสียหายใดๆ ตามสัญญานี้ผู้ซื้อยินยอมให้ผู้ขายริบหลักประกันสัญญาเพื่อบรรเทาความเสียหายได้ทันทีและผู้ซื้อยินยอมที่จะจัดหาเงินค้ำประกันมาทดแทนให้เต็มตามมูลค่าที่ระบุไว้ภายใน 15 วัน

#### **ข้อ 7. กรณีที่ผู้ซื้อผิดสัญญา**

หากผู้ซื้อผิดสัญญาข้อหนึ่งข้อใด หรือเกิดความเสียหายอย่างใด ผู้ขายต้องแจ้งเตือนให้ ผู้ซื้อแก้ไขเยียวยาความเสียหาย หรือความชำรุดบกพร่องนั้น หากผู้ซื้อเพิกเฉย หรือไม่แก้ไขเยียวยาความเสียหายนั้น ภายใน 7 วันนับแต่ได้รับหนังสือแจ้งเตือน ผู้ขายสามารถเรียกร้องค่าเสียหายตามหนังสือค้ำประกันความเสียหายได้ทันที และไม่ตัดสิทธิผู้ขาย ในการที่จะเรียกร้องค่าเสียหายได้ตามความเป็นจริง

#### **ข้อ 8. การปฏิบัติตามกฎหมาย และหรือข้อกำหนดของทางราชการ**

ผู้ซื้อจะต้องปฏิบัติตามกฎหมาย และ/หรือข้อกำหนดของทางการ ได้แก่

- 8.1 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรมเรื่องระบบเอกสารกำกับการขนส่งของเสียอันตราย พ.ศ.2547
- 8.2 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องหลักเกณฑ์และวิธีการแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วจากโรงงาน โดยทางอิเล็กทรอนิกส์ (Internet) พ.ศ. 2547
- 8.3 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องการกำจัดสิ่งปฏิกูลที่ไม่ใช่แล้ว พ.ศ. 2548
- 8.4 ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม เรื่องหลักเกณฑ์และวิธีการปฏิบัติเกี่ยวกับการจัดการสิ่งปฏิกูลหรือวัสดุที่ไม่ใช่แล้วของผู้ประกอบกิจการบำบัดและกำจัดสิ่งปฏิกูลที่ไม่ใช่แล้ว พ.ศ.2550



## **ข้อ 9. อายุของสัญญา และการบอกเลิกสัญญา**

- 9.1 สัญญานี้มีกำหนด **ระยะเวลา 6 เดือน มีผลตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2568 สิ้นสุด วันที่ 31 มีนาคม 2569** หลังจากนั้นจะมีการพิจารณาจากคณะกรรมการเปิดของประกวดราคาของผู้ขายอีกครั้งโดยอ้างอิงจากผลการปฏิบัติงานตลอดระยะเวลา 6 เดือน
- 9.2 คู่สัญญาที่มีสิทธิบอกเลิกสัญญาก่อนกำหนดเวลาดังกล่าวโดยส่งคำบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรให้แก่คู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งทราบ ไม่น้อยกว่า 45 วัน
- 9.3 หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดประพฤติผิดสัญญา และ/หรือไม่ปฏิบัติตามให้ถูกต้องตามสัญญาฉบับนี้รวมถึงข้อตกลงของทั้งสองฝ่ายที่ทำขึ้นภายหลัง ให้ฝ่ายที่เสียหายออกหนังสือบอกกล่าวให้ฝ่ายที่ปฏิบัติผิดสัญญา และ/หรือไม่ปฏิบัติตามให้ถูกต้อง ดำเนินการแก้ไขภายในระยะเวลาที่กำหนด หากพ้นกำหนดดังกล่าวแล้วยังไม่จัดการแก้ไข ให้อีกฝ่ายหนึ่งมีสิทธิบอกเลิกสัญญาได้ รวมทั้งมีสิทธิเรียกร้องให้อีกฝ่ายหนึ่งชดเชยค่าเสียหายอันเกิดจากการไม่ปฏิบัติตามสัญญาหรือปฏิบัติไม่ถูกต้องตามความเสียหายจริงที่เกิดขึ้น

## **ข้อ 10. ความขัดแย้งกันของเอกสาร**

ในกรณีที่ข้อความในสัญญานี้ หรือเอกสารแนบท้ายสัญญาปรากฏข้อความขัดแย้งหรือกรณีที่จะต้องมีการพิจารณาตีความสัญญา และ/หรือเอกสารแนบท้ายสัญญา ให้ทั้งสองฝ่ายพิจารณาร่วมกันเพื่อหาข้อยุติด้วยความเป็นธรรมทั้งสองฝ่าย

## **ข้อ 11. การรักษาความลับ**

ทั้งสองฝ่ายตกลงจะเก็บรักษาบรรดาเอกสาร, หลักฐาน และ/หรือข้อมูลใดๆ ซึ่งได้มาจากการร่วมมือกันตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ไว้เป็นความลับ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งให้เปิดเผยข้อมูลดังกล่าวได้ หรือเป็นการเปิดเผยข้อมูลตามกฎหมาย หรือคำสั่งศาล

## **ข้อ 12. การชดเชยค่าเสียหายอันเกิดจากผู้ซื้อให้กับผู้ขาย**

ผู้ซื้อยินยอมชดเชยค่าเสียหายต่อความเสียหาย ค่าปรับ ค่าสินไหมทดแทน และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อันเกิดจากการผิดสัญญา หรือเกิดจากการกระทำของพนักงานหรือตัวแทนของผู้ซื้อ รวมทั้งเครื่องมือเครื่องใช้ พรอมอุปกรณ์ของผู้ซื้อตามสัญญานี้

การปรับหรือยึดเงินประกัน อันเนื่องจากผู้ซื้อปฏิเสธหรือขอเลื่อนการขน ซึ่งส่งผลกระทบต่อเชิงลบโดยตรงกับโรงงานผู้ขาย ผู้ขายมีสิทธิ์ยึดเงินประกันในอัตราส่วนไม่เกิน 50% ของมูลค่าสินทรัพย์หรือสินค้าที่รอขาย โดยผู้ขายจะต้องแจ้งมูลค่าหรือจำนวนสินค้าเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ซื้อให้รับทราบโดยช่องทางใดช่องทางหนึ่ง (มูลค่าของสินค้าคำนวณ ณ วันที่แจ้ง)

## **ข้อ 13. การแสดงเจตนาของคู่สัญญา**

ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ยังมีได้ใช้สิทธิ หรืออำนาจตามสัญญานี้ ย่อมไม่ถือว่าคู่สัญญาฝ่ายนั้น าสละสิทธิแต่อย่างใด เว้นแต่จะมีการบอกกล่าวให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นหนังสือขอสละสิทธิที่จะบังคับตามสัญญา



#### **ข้อ 14. เหตุสุดวิสัย**

หากคู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่สามารถปฏิบัติตามข้อผูกพันในสัญญานี้ได้ ไม่ว่าจะเป็นส่วนหรือทั้งหมด ด้วยเหตุสุดวิสัย รวมทั้งสงคราม การจลาจล การนัดหยุดงาน อัคคีภัย ภัยพิบัติ หรือการขัดขวางจากรัฐบาล ซึ่งเหตุผลดังกล่าวเป็นเหตุนอกเหนืออำนาจของคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายนั้น และมีได้เกิดความผิดพลาดของคู่สัญญาฝ่ายนั้น ให้คู่สัญญาฝ่ายนั้น รับผิดชอบต่อเหตุสุดวิสัยให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบโดยเร็ว และให้แจ้งว่าตนจะไม่ปฏิบัติตามข้อผูกพันจากข้อผูกพันตามสัญญานี้เป็นการชั่วคราวเท่าที่ถูกระทบกระเทือนดังกล่าว ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยนานเกิน 30 วัน ให้คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายร่วมกันเจรจาข้อตกลงในสัญญานี้ใหม่

#### **ข้อ 15. กฎหมายที่ใช้ตีความ**

บันทึกข้อตกลงนี้ให้บังคับ และตีความตามกฎหมายไทย

#### **ข้อ 16. การแก้ไขเพิ่มเติมสัญญา**

สัญญานี้อาจตกลงแก้ไขเพิ่มเติมได้ โดยทำขึ้นเป็นลายลักษณ์อักษร ซึ่งลงนามโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

#### **ข้อ 17. ความไม่สมบูรณ์ของเอกสาร**

บทบัญญัติใดของสัญญานี้ที่ไม่เป็นหรือกลายเป็นอันไม่ชอบด้วยกฎหมายไม่สมบูรณ์ไม่อาจใช้บังคับได้ในเขตอำนาจใด ให้ใช้บังคับไม่ได้ในเขตอำนาจนั้นเท่านั้น และการอันไม่ชอบด้วยกฎหมาย ไม่สมบูรณ์ หรือใช้บังคับไม่ได้ดังกล่าวจะไม่มีผลกระทบต่อบทบัญญัติในเขตอำนาจอื่น

#### **ข้อ 18. ระเบียบปฏิบัติทั่วไปเมื่ออยู่ภายในโรงงานผู้ขาย**

- 18.1 ห้ามเสพและจัดจำหน่ายของมีเมาส์เสพติดทุกชนิด
- 18.2 ห้ามนำหรือพกพาอาวุธเข้ามาในโรงงานของผู้ว่าจ้าง
- 18.3 ห้ามเล่นการพนัน
- 18.4 ห้ามนำเด็กและผู้ไม่เกี่ยวข้องเข้ามาในเขตปฏิบัติงานโดยไม่ได้รับอนุญาต
- 18.5 ห้ามสูบบุหรี่นอกพื้นที่ที่ได้จัดไว้
- 18.6 การนำสิ่งของ เข้า-ออก รวมถึงระเบียบปฏิบัติงาน ให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) อย่างเคร่งครัด กรณีละเลย หรือ ผ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย สำหรับ ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้รับซื้อของกลุ่มของบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) จะยึดถือบทลงโทษตามประกาศกฎระเบียบของบริษัท (ตามเอกสารแนบ)
- 18.7 การนำรถเข้าภายในเขตโรงงานให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบของบริษัท
- 18.8 ทั้งชายในขณะที่ยังมีชีวิตไว้เท่านั้นฝ่าฝืนปรับครั้งละ 100 บาท/ครั้ง หากพบแล้วยังมีการปฏิบัติซ้ำอีกให้พิจารณาพักงาน 7 วัน
- 18.9 กรณีมีการฝ่าฝืนระเบียบปฏิบัติตามข้อ 18.1 - 18.8 ให้เป็นดุลยพินิจของผู้ว่าจ้างในการพิจารณาบทลงโทษ



## **ข้อ 19. การระงับข้อพิพาท**

หากมีข้อพิพาทที่ไม่สามารถตกลงกันได้ ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะระงับข้อพิพาทโดยอนุญาโตตุลาการโดยจะยื่นเสนอข้อพิพาทต่อสถาบันอนุญาโตตุลาการ กระทรวงยุติธรรม ราชอาณาจักรไทย ตามข้อบังคับสถาบันอนุญาโตตุลาการและให้ใช้ภาษาไทยในการดำเนินกระบวนการพิจารณาของอนุญาโตตุลาการโดยคำตัดสินชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการมีผลผูกพันคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายและเป็นที่สุด

## **ข้อ 20. ข้อมูลส่วนบุคคล และการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล**

- 20.1 ข้อมูลส่วนบุคคล หมายถึง ข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลธรรมดา ซึ่งทำให้สามารถระบุตัวบุคคลธรรมดานั้นได้ ไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม โดยเป็นข้อมูลซึ่งคู่สัญญาแต่ละฝ่ายจำเป็นต้องเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผย เพื่อการปฏิบัติตามสัญญาของคู่สัญญา ทั้งนี้ บุคคลธรรมดาให้หมายความรวมถึงผู้มีอำนาจลงนาม ผู้บริหาร ลูกจ้าง และพนักงานของคู่สัญญาแต่ละฝ่าย และ/หรือบุคคลธรรมดาอื่นใดที่คู่สัญญาจำเป็นต้องเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลเพื่อการปฏิบัติตามสัญญาฉบับนี้
- 20.2 คู่สัญญาแต่ละฝ่ายตกลงจะปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และกฎหมายแห่งประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง และรับรองว่าจะเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลดังกล่าวโดยชอบด้วยกฎหมายและภายในขอบวัตถุประสงค์ของสัญญาฉบับนี้
- 20.3 คู่สัญญาแต่ละฝ่ายยอมรับว่าตนถือเป็นผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และมีหน้าที่และความรับผิดชอบในฐานะผู้ควบคุมข้อมูลส่วนบุคคลเพียงแค่นั้นในส่วนที่คู่สัญญาแต่ละฝ่ายนั้นมีอำนาจตัดสินใจในการเก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล ภายใต้และ/หรือที่เกี่ยวข้องกับสัญญานี้

ในกรณีที่คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งได้เก็บรวบรวม ใช้ และ/หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลตามคำสั่งหรือในนามของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง คู่สัญญาฝ่ายนั้นยอมรับว่าตนถือเป็นผู้ประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. 2562 และตกลงจะเข้าผูกพันและปฏิบัติตามกฎหมายดังกล่าว รวมถึงปฏิบัติตามข้อตกลงเกี่ยวกับการประมวลผลข้อมูลซึ่งอาจจัดทำขึ้นเป็นสัญญาแยกอีกฉบับหนึ่ง



สัญญาที่พำขึ้นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกัน ผู้ซื้อ และ ผู้ขาย ได้อ่านตรวจและเข้าใจข้อความในสัญญานี้ โดยตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามเจตนารมณ์ที่ได้ตกลงกันไว้ทุกประการ จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญ ณ วัน เดือน ปี ที่ระบุไว้ข้างต้นต่อพยาน และต่างฝ่ายต่างเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ

**ผู้ขาย**

**บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ ผู้ขาย  
ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่-โรงงาน-SISCO

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ พยาน  
ผู้จัดการส่วนบริหารความปลอดภัย อาชีวอนามัยและสิ่งแวดล้อมกลาง

**ผู้ซื้อ**

**บริษัท เสียง หลง เทรดดิ้ง จำกัด**



ลงชื่อ \_\_\_\_\_ ผู้ซื้อ  
กรรมการผู้จัดการ

ลงชื่อ \_\_\_\_\_ พยาน





19 มิถุนายน 2567

เรียน พันธมิตรทางธุรกิจ ซัพพลายเออร์ คู่ค้าและผู้ให้บริการ ผู้รับจ้าง และผู้รับเหมา ทุกท่าน

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. คู่มือจรรยาบรรณของกลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
  2. เอกสารวิธีการใช้งานสายด่วน TCoC

**เรื่อง จรรยาบรรณในการดำเนินธุรกิจของกลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย ได้แก่ บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ซึ่งประกอบด้วยโรงงาน SISCO จังหวัดสระบุรี โรงงาน NTS จังหวัดชลบุรี และโรงงาน SCSC จังหวัดระยอง (รวมเรียกว่า "กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย)") ได้ให้ความสำคัญเป็นอย่างยิ่งในการดำเนินธุรกิจบนรากฐานสำคัญแห่งบริษัทภิบาล และจรรยาบรรณในทุกขั้นตอนทั่วทั้งองค์กรนั้น

กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ได้จัดทำคู่มือจรรยาบรรณของทาทา โดยได้มีการมอบและจัดฝึกอบรมให้กับพนักงานทุกคนของกลุ่มบริษัทฯ เพื่อใช้เป็นคู่มือประพฤติปฏิบัติตนอย่างเคร่งครัด ทั้งนี้ เพื่อให้มั่นใจได้ว่ากลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จะดำเนินธุรกิจเพื่อประโยชน์ของผู้มีส่วนได้เสียทุกกลุ่ม ด้วยคุณธรรม ความซื่อสัตย์สุจริต โปร่งใสและสามารถตรวจสอบได้

นอกจากนี้ เรายังสนับสนุนให้พนักงาน พันธมิตรทางธุรกิจ ซัพพลายเออร์ คู่ค้าและผู้ให้บริการ ผู้รับจ้าง ผู้รับเหมา ลูกค้า และผู้มีส่วนได้เสียอื่นๆ รายงานเรื่องราว หรือเปิดเผยข้อมูลเมื่อได้รับรู้ถึงการฝ่าฝืนจรรยาบรรณของทาทา นโยบายหรือกฎหมายต่างๆ ทั้งที่เกิดขึ้นจริง หรือมีความเป็นไปได้ที่จะเกิดขึ้น โดยสามารถร้องเรียน หรือสอบถามข้อสงสัย หรือรายงานเรื่องราว ผ่านช่องทางต่างๆ ได้ดังต่อไปนี้

- "สายด่วน TCoC" ซึ่งดำเนินการโดย KPMG ประเทศไทย บริษัทภายนอกที่เป็นอิสระ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วยลำดับที่ 2
- ช่องทางการร้องเรียน ผ่านเว็บไซต์ของบริษัท [www.Tatasteelthailand.com](http://www.Tatasteelthailand.com)
- นางสาวสมใจ จารุกิจจรรยา ที่ปรึกษาจรรยาบรรณ  
ที่อยู่: บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
เลขที่ 555 อาคารสาททาเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900  
อีเมล: [somjaij@tatasteelthailand.com](mailto:somjaij@tatasteelthailand.com)  
โทรศัพท์: 08-9923-3182
- นางสาวอนุตตรา พานโพธิ์ทอง ประธานคณะกรรมการตรวจสอบ  
ที่อยู่: 88 ซอยสุขาภิบาล 2 ซอย 31 แขวงดอกไม้มิ เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250  
อีเมล: [anpan@pandora.net](mailto:anpan@pandora.net)

กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล ยินดีเป็นอย่างยิ่งที่จะน้อมรับข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะของท่าน และขอรับรองว่าข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะของท่านจะถูกเก็บเป็นความลับ โปรดให้ข้อมูลที่เพียงพอเพื่อบริษัทสามารถดำเนินการที่เหมาะสมในการตรวจสอบ ปรับปรุงแก้ไขที่จำเป็น เพื่อการพัฒนากระบวนการทางธุรกิจของกลุ่มบริษัทฯ บนฐานรากสำคัญแห่งจรรยาบรรณที่สร้างสรรค์ ความสัมพันธ์อันดีที่ยั่งยืนระหว่างกันต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้



รับท

ขอแสดงความนับถือ

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

สำนักงานใหญ่ : 555 อาคารสาททาเวอร์ 2 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 โทรศัพท์ 0-2937-1000 โทรสาร 0-2937-1223 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) เลขทะเบียน 0107545000136  
Headquarters: 555 Rasa Tower 2, 20<sup>th</sup> Floor, Phaholyothin Road, Chatuchak, Bangkok 10900 Thailand Tel. 662-937-1000 Fax 662-937-1223 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) Regis



## ทาทา สตีล (ประเทศไทย)

### จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคุณค้า

จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคุณค้า (Supplier Code of Conduct) เป็นมาตรฐานและแนวปฏิบัติที่ครอบคลุมการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อม สังคม และธรรมาภิบาล (ESG) เพื่อพัฒนาความเข้าใจที่ถูกต้องและแสดงถึงความมุ่งมั่นของบริษัทในการสนับสนุนผู้ค้าให้ดำเนินงานอย่างมีจริยธรรมและรับผิดชอบต่อสังคม แนวปฏิบัติสำหรับผู้ค้าของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ประกอบด้วยหลักการดังต่อไปนี้

1. ผลิตภัณฑ์และบริการ
2. การปฏิบัติตามกฎระเบียบ
3. การตัดสินใจและการทุจริตคอร์รัปชัน
4. สุขภาพและความปลอดภัย
5. แรงงานและสิทธิมนุษยชน
6. สิ่งแวดล้อม
7. การปกป้องทรัพย์สินของบริษัท
8. การเป็นตัวแทนของบริษัท
9. ของขวัญและการรับรอง
10. ความขัดแย้งทางผลประโยชน์
11. การรายงานการละเมิด

จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคุณค้าฉบับนี้ ให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2567

วันที่ 26 กันยายน 2567



กรรมการผู้จัดการใหญ่

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

สำนักงานใหญ่: 888 อาคารทาทาสตีล 1 ชั้น 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10500 โทรศัพท์ 0-2957-1000 โทรสาร 0-2957-1223 [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) เลขทะเบียน: 019704000026  
Head Office: 888 TATA Tower 1, 20<sup>th</sup> Floor, Phloengthay Road, Chittranon, Bangkok, 10400, Thailand Tel: 0029571000 Fax: 0029571223 Website: [www.tatasteelthailand.com](http://www.tatasteelthailand.com) Registration No. 019704000026

# ทาทา สตีล (ประเทศไทย)

## จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคุณค่า

จรรยาบรรณของทาทา (Tata Code of Conduct) แสดงถึงค่านิยมและหลักการสำคัญที่เป็นแนวทางในการดำเนินธุรกิจของทาทาทุกแห่ง กลุ่มทาทา เรามุ่งมั่นที่จะปรับปรุงคุณภาพชีวิตของชุมชนที่เรามีส่วนร่วมทั่วโลก ด้วยการสร้างมูลค่าแก่ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในระยะยาวโดยยึดหลัก 'ความเป็นผู้นำด้วยความไว้วางใจ' ทาทา สตีล ได้แสดงให้เห็นถึงจิตวิญญาณที่แท้จริงของจริยธรรมในการมีปฏิสัมพันธ์กับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งหมด ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) (TSTH) ปฏิบัติตามจรรยาบรรณของทาทาทั่วโลกและคาดหวังให้พันธมิตรในห่วงโซ่อุปทานของเราปฏิบัติตามหลักการเดียวกันของจรรยาบรรณของทาทา

### 1. ผลผลิตภัณฑ์และบริการ

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายต้องมุ่งมั่นที่จะจัดหาผลผลิตภัณฑ์และบริการที่มีคุณภาพสูงซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานที่บังคับใช้ ผลผลิตภัณฑ์และบริการที่นำเสนอจะต้องสอดคล้องกับกฎหมายที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อกำหนดด้านบรรจุกฎเกณฑ์ การติดฉลาก และข้อผูกพันหลังการขาย ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องให้ข้อมูลผลผลิตภัณฑ์และบริการของตนเองโดยยึดตามคุณสมบัติของตนเองและไม่กล่าวข้อความที่ไม่เป็นธรรม หรือก่อให้เกิดความเข้าใจผิดเกี่ยวกับผลผลิตภัณฑ์และบริการของคุณค่า

### 2. การปฏิบัติตามกฎระเบียบ

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่บังคับใช้ทั้งหมด ทั้งที่เป็นลายลักษณ์อักษรและเจตนารมณ์ ในทุกพื้นที่ที่ดำเนินการ

### 3. การติดสินบนและการทุจริตคอร์รัปชัน

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่มีส่วนร่วมในรูปแบบใด ๆ ของการติดสินบนหรือการทุจริตคอร์รัปชัน

### 4. สุขภาพและความปลอดภัย

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องจัดเตรียมสภาพแวดล้อมในการทำงานที่ปลอดภัย ถูกสุขอนามัย และสะอาดให้แก่พนักงานของตน

### 5. แรงงานและสิทธิมนุษยชน

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่จ้างแรงงานเด็กในสถานที่ทำงานของตน

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่ใช้แรงงานที่มาจากการบินบังคับขู่เข็ญในรูปแบบใด ๆ

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องดำเนินการจ่ายค่าจ้าง ค่าทำงานล่วงเวลา และสิทธิประโยชน์ตามกฎหมายที่ลูกจ้างพึงได้รับอย่างถูกต้องเป็นธรรม และเป็นไปตามเกณฑ์ขั้นต่ำตามที่กฎหมายกำหนด ลูกจ้างต้องได้รับตรงตามกำหนดเวลา

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายต้องไม่บังคับให้ลูกจ้างทำงานเกินกว่าชั่วโมงที่กฎหมายกำหนด และในการทำงานล่วงเวลาหรือทำงานในวันหยุด จะต้องเป็นไปโดยสมัครใจของลูกจ้าง

### 6. สิ่งแวดล้อม

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายต้องมุ่งมั่นเพื่อความยั่งยืนของสิ่งแวดล้อม โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการปล่อยก๊าซเรือนกระจก การใช้ทรัพยากรน้ำและพลังงาน และการจัดการของเสียและวัสดุอันตราย ผู้จัดจำหน่ายจะต้องพยายามลดผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในกิจกรรมของตน

### 7. การปกป้องทรัพย์สินของบริษัท

ทรัพย์สินของทาทา สตีล จะต้องไม่ถูกนำไปใช้ในทางที่ไม่ถูกต้อง ทรัพย์สินเหล่านี้จะต้องถูกนำมาใช้โดยรอบคอบและเหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์ในการดำเนินธุรกิจตามที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น ซึ่งรวมถึงทรัพย์สินที่มีตัวตน เช่น อุปกรณ์และเครื่องจักร ระบบ สิ่งอำนวยความสะดวก วัสดุและทรัพยากร รวมถึงทรัพย์สินที่ไม่มีตัวตน เช่น ข้อมูลที่เป็นกรรมสิทธิ์และทรัพย์สินทางปัญญา



## 8. การเป็นตัวแทนของบริษัท

ก) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่าย จะเป็นตัวแทนของบริษัทเรา (รวมถึงแบรนด์ทาทา) ได้ก็ต่อเมื่อได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากบริษัทของเราเท่านั้น และจะต้องปฏิบัติตามหลักจรรยาบรรณนี้ในการติดต่อกับบริษัทหรือในนามบริษัท รวมถึงการเคารพต่อการรักษาความลับของข้อมูลที่บริษัทได้เปิดเผยให้ได้รับรู้ด้วย

ข) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องปกป้องความลับในการใช้ทรัพย์สินทางปัญญาและข้อมูลของทาทา สตีล (ประเทศไทย)

## 9. ของขวัญและการรับรอง

กิจกรรมทางธุรกิจตามปกติในบางครั้งจะมีการมอบของขวัญและการรับรองทางธุรกิจ อย่างไรก็ตามการมอบของขวัญหรือการรับรอง (ซึ่งรวมถึงสิ่งบันเทิงหรือการเดินทาง) ที่เกิดขึ้นบ่อยครั้งหรือมีมูลค่าสูง อาจสร้างการรับรู้หรือทำให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์หรือเกิดการชားเงินที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย ดังนั้นของขวัญและการรับรองที่ให้ หรือได้รับ ควรมีมูลค่าเล็กน้อยและมีความเหมาะสมตลอดจนปฏิบัติตามนโยบายเกี่ยวกับของขวัญและการรับรองของ ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่รับ หรือเสนอ หรือทำการชားเงิน ค่าตอบแทน ของขวัญ การบริจาค หรือผลประโยชน์ที่เทียบเท่าที่ผิดกฎหมาย โดยตรงหรือโดยอ้อม ในลักษณะที่คล้ายคลึงกันที่อาจถูกมองว่าเป็นการเอื้อประโยชน์ที่ไม่เป็นธรรมในการดำเนินธุรกิจกับ ทาทา สตีล

## 10. ความขัดแย้งทางผลประโยชน์


ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องไม่ดำเนินการทางการเงินหรือความสัมพันธ์ใด ๆ กับพนักงานของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ที่จะก่อให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์ทั้งที่เกิดขึ้นจริง และอาจเกิดขึ้นได้สำหรับ ทาทา สตีล (ประเทศไทย) ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายเข้าใจว่าความขัดแย้งทางผลประโยชน์เกิดขึ้นเมื่อผลประโยชน์ส่วนตัวของพนักงานทาทา สตีล (ประเทศไทย) ขัดแย้งกับความรับผิดชอบในตำแหน่งหน้าที่ของตนในบริษัท ความขัดแย้งเหล่านี้ต้องได้รับการเปิดเผย การที่มีความขัดแย้งทางผลประโยชน์สามารถสร้างความเสียหายต่อทาทา สตีล (ประเทศไทย) และผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่าย ต้องได้รับการเปิดเผยและได้รับการอนุมัติล่วงหน้าจากฝ่ายบริหารของทาทา สตีล (ประเทศไทย)


## 11. การรายงานการละเมิด

ผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายจะต้องแจ้งทาทา สตีล (ประเทศไทย) เกี่ยวกับพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสมที่ทราบหรือสงสัยของผู้ผลิต/ผู้จัดจำหน่ายที่เกี่ยวข้องกับทาทา สตีล (ประเทศไทย) หรือพนักงานของทาทา สตีล (ประเทศไทย) ที่ช่องทางติดต่อสายด่วนจรรยาบรรณของทาทา

การรายงานการละเมิดจะเก็บเป็นความลับโดยไม่ตกเป็นเป้าหมายของการคุกคามอันเนื่องมาจากการรายงาน

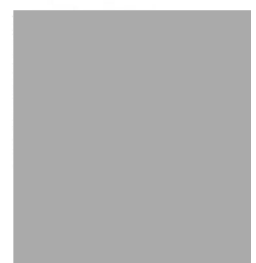
	<b>โทรแจ้ง สายด่วน TCOC</b> ที่หมายเลข <b>1-800-292-777 (โทรฟรี) หรือ 02-677-2800</b> วันและเวลาทำการ <b>8:30 - 17:30 น.</b> <b>วันจันทร์ - วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดราชการ)</b>
	อีเมล <b>tell@thailand-ethicsline.com</b> เรื่อง <b>สายด่วน TCOC</b>
	ไปรษณีย์ <b>สายด่วน TCOC</b> <b>ตู้ไปณ. 2712 ไปรษณีย์บรึก กรุงเทพฯ 10500</b>

รับทราบและจะปฏิบัติตาม จรรยาบรรณการดำเนินธุรกิจของคู่ค้า




อ้างอิง: นโยบายจริยธรรมทางธุรกิจของทาทา สตีล (ประเทศไทย)

<https://www.tatasteelthailand.com/sustainability/business-ethics-policy/>



## นโยบายสิ่งแวดล้อม

บริษัท ทาธา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) มีความรับผิดชอบด้านสิ่งแวดล้อม โดยการขับเคลื่อนพันธสัญญาของเรา เพื่ออนุรักษ์สิ่งแวดล้อม และแนวคิดตั้งกล่าวจะได้รับการบูรณาการเข้ากับวิถีในการดำเนินธุรกิจของเรา

1. เราให้พันธสัญญาว่าจะดำเนินการเชิงรุกเกี่ยวกับ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ โดยใช้ทรัพยากรธรรมชาติ และพลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ; ลดและป้องกันมลภาวะ; อนุรักษ์หลีกเลี่ยงการก่อให้เกิดของเสีย และดำเนินมาตรการนำกลับมาใช้ใหม่; และสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
  - เราจะ ชีบ่ง ประเมิน และจัดการผลกระทบสิ่งแวดล้อมของเรา
  - เราจะ ติดตาม ทบทวน และรายงานผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมของเราต่อสาธารณะอย่างต่อเนื่อง
  - เราจะ สร้างจิตสำนึก ทักษะ และความสามารถ สำหรับพนักงานและผู้รับเหมาของเรา เพื่อให้พวกเขาสามารถมีส่วนร่วมเกี่ยวข้อง รับผิดชอบ และทำหน้าที่ ให้เกิดผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อมที่ดี
2. เราให้พันธสัญญาว่าจะปรับปรุงผลการดำเนินงานด้านสิ่งแวดล้อม อย่างต่อเนื่อง
  - เราจะ กำหนดวัตถุประสงค์-เป้าหมาย พัฒนา นำไปปฏิบัติ และรักษาไว้ซึ่งมาตรฐานการบริหารจัดการและระบบ ให้เหนือกว่าเพียงการปฏิบัติตามมาตรฐานอุตสาหกรรมกฎหมาย และข้อกำหนดอื่นที่เกี่ยวข้อง
3. เราจะประสบความสำเร็จอย่างแท้จริง ก็ต่อเมื่อเราได้บรรลุเป้าหมายด้านสิ่งแวดล้อมควบคู่ไปกับการสร้างคุณค่าให้ชุมชนที่เราทำงาน

วันที่: 9 มิถุนายน 2566

กรร



**TATA STEEL (THAILAND)**



## **ENVIRONMENTAL POLICY**

Tata Steel (Thailand) Public Company Limited's environmental responsibilities are driven by our commitment to preserve the environment and are integral to the way we do business.

1. We are committed to deal proactively with Climate Change issue by efficient use of natural resources & energy; reducing and preventing pollution; promoting waste avoidance and recycling measures; and product stewardship.
  - We shall identify, assess and manage our environment impact.
  - We shall regularly monitor, review and report publicly our environmental performance.
  - We shall enhance awareness, skill and competence of our employees and contractors so as to enable them to demonstrate their involvement, responsibility and accountability for sound environment performance.
2. We are committed to continual improvement in environmental performance.
  - We shall set objective-targets, develop, implement, and maintain management standards and systems, and go beyond compliance of the relevant industry standard, legal and other requirements.
3. We will truly succeed when we sustain our environmental achievement and are valued by the communities in which we work.

**Date:** June 9, 2023

President and Chief Executive Officer



**TATA STEEL**

# WeAlsoMakeTomorrow



## **นโยบายความปลอดภัย และอาชีวอนามัย**

บริษัท ทาธา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) มีความรับผิดชอบด้านความปลอดภัย และอาชีวอนามัย โดยการขับเคลื่อนพันธสัญญาของเรา ให้มั่นใจว่าบุคคลที่ร่วมงานกับเราและสังคมในภาพรวมจะปราศจากการบาดเจ็บ และแนวคิดดังกล่าวจะได้รับการบูรณาการเข้ากับวิถีในการดำเนินธุรกิจของเรา

### **หลักการด้านความปลอดภัย**

- ความปลอดภัยเป็นความรับผิดชอบโดยตรงของผู้บริหารและหัวหน้างาน
- การบาดเจ็บทุกประเภทสามารถป้องกันได้
- ความรู้สึกห่วงใยอย่างลึกซึ้งและเอาใจใส่พนักงานให้ "ปลอดภัย 24 ชั่วโมง" ต้องทำให้เห็นเป็นตัวอย่างโดยผู้นำ
- พนักงานจะได้รับการอบรมให้ทำงานอย่างปลอดภัย
- การทำงานอย่างปลอดภัยเป็นเงื่อนไขของการจ้างงาน
- ทุกงานจะได้รับการประเมินความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง และต้องดำเนินการตามระเบียบปฏิบัติงาน/ เช็คลิสต์/ ใบอนุญาตการทำงานที่ได้รับการอนุมัติ ตลอดจนการใช้ใบอนุญาตการทำงานและอุปกรณ์คุ้มครองความปลอดภัยส่วนบุคคลที่จำเป็น

### **เราให้พันธสัญญาวouldจะปรับปรุงผลการดำเนินงานด้านความปลอดภัย และอาชีวอนามัย อย่างต่อเนื่อง**

- เราจะกำหนดวัตถุประสงค์-เป้าหมาย พัฒนา นำไปปฏิบัติ และรักษาไว้ซึ่งมาตรฐานการบริหารจัดการและระบบ ให้เหนือกว่าเพียงการปฏิบัติตามมาตรฐานอุตสาหกรรม กฎหมาย และข้อกำหนดอื่นที่เกี่ยวข้อง

วันที่: 9 มิถุนายน 2566



Committed to ZERO



รับทราบ

## **SAFETY AND OCCUPATIONAL HEALTH POLICY**

Tata Steel (Thailand) Public Company Limited's safety and occupational health responsibilities are driven by our commitment to ensure zero harm to people we work with and society at large and are integral to the way we do business.

### **Safety Principles**

- Safety is line management responsibility.
- All injuries can be prevented.
- Felt concern and care for the employee on "24 hours safety" shall be demonstrated by Leaders.
- Employees shall be trained to work safely.
- Working safely shall be condition of employment.
- Every job shall be assessed for the risk involved and shall be carried out as per authorized procedures/ checklist/ necessary work permit and using necessary work permit and using necessary personal protective equipment.

### **We are committed to continual improvement in Safety and Occupational Health performance.**

- We shall set objective-targets, develop, implement and maintain management standards and systems, and go beyond compliance of the relevant industry standard, legal and other requirements.

**Date:** June 9, 2023

  
President and Chief Executive Officer



Committed to ZERO



รับทราบ 



ประกาศที่ 15/2558

**เรื่อง การบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัย:  
แนวทางในการกำหนดความรับผิดชอบและเสริมสร้างพฤติกรรมความปลอดภัยในสถานที่ทำงาน  
สำหรับผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง  
กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)**

สืบเนื่องจากการฝ่าฝืนมาตรการด้านความปลอดภัยที่ไต่เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำอีก ซึ่งเรายังไม่สามารถบรรลุความมุ่งมั่นปรารถนาไปสู่การเป็นบริษัทที่อุบัติเหตุเป็นศูนย์ การบาดเจ็บและการสูญเสียชีวิตยังคงเกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ถึงแม้ว่าจะมีระบบและกระบวนการบริหารจัดการความปลอดภัยแล้วก็ตาม ดังนั้น กระบวนการและขั้นตอนการทำงานต่างๆ จะต้องได้รับการพิจารณาอย่างรอบคอบถี่ถ้วนและเข้มงวด บริษัทจึงเห็นสมควรให้กำหนดระบบการบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัยอย่างจริงจัง ซึ่งได้กำหนดขึ้นไว้แล้วสำหรับพนักงานของกลุ่มบริษัท โดยมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2558 นั้น

ระบบการบริหารจัดการด้านความปลอดภัยภายใต้เส้นทางแห่งความเป็นเลิศด้านความปลอดภัย (Safety Excellence Journey) ของกลุ่มบริษัทของเรา จะบรรลุผลสำเร็จได้นั้น ไม่เพียงแต่เฉพาะพนักงานเท่านั้น หากแต่ยังต้องรวมถึงพนักงานทุกคนของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งทุกราย ที่จะต้องตระหนักและเข้าใจถึงความสำคัญยิ่งของจิตสำนึกและหน้าที่ความรับผิดชอบ ตลอดจนการปฏิบัติตามกฎและคู่มือต่างๆ ด้านความปลอดภัย

แนวทางในรายละเอียดของระบบการบริหารจัดการผลสืบเนื่องด้านความปลอดภัย สำหรับผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง ให้เป็นไปตามเอกสารแนบท้ายประกาศนี้

ทั้งนี้ โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2558 เป็นต้นไป และให้ใช้แทนกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องกับเรื่องดังกล่าวฉบับก่อนหน้า

จึงประกาศมาเพื่อทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 23 มีนาคม 2558

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)



รับ

**TATA STEEL (THAILAND)**

บริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) Tata Steel (Thailand) Public Company Limited

กฎ ระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการด้านความปลอดภัย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง กลุ่มบริษัท ทาทา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)				
ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้รับผิดชอบ	ผู้บังคับใช้ตามมาตรการ
ก	การละเลย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยเล็กน้อย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง ผู้หรือคนขับรถในลักษณะคล้ายคลึงกันที่ไม่ได้ถูกกำหนดไว้	มาตรการดำเนินการตามมาตรฐานความปลอดภัย	ผู้รับผิดชอบ	ผู้บังคับใช้ตามมาตรการ
ก1	การฝึกอบรมและอุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล	ผู้รับเหมาต้องเตรียมค่าใช้จ่าย 5,000 บาท/คน สำหรับทุก การกระทำที่การละเลยหรือฝ่าฝืน	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก1.1	พนักงานผู้รับเหมาทุกคนต้องมีการฝึกอบรมด้านความปลอดภัยซึ่งยังไม่หมดอายุ หรือต้องมีการฝึกอบรมหรือรับเครื่องป้องกันความปลอดภัยเกี่ยวกับ การทำงานบนที่สูง การวางระบบสายไฟชั่วคราว ซึ่งออกให้โดย TSTH หรือโดยบุคคลที่สามที่เป็นที่น่าเชื่อถือได้ในประเทศไทย	สำหรับการทำงานในไซต์หรือโรงงาน/ไซต์ก่อสร้างส่วนบุคคล ต้องขจัดค่าใช้จ่าย 200 บาท/คน/อุปกรณ์	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก1.2	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ไม่ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลตามมาตรฐานที่ TSTH กำหนด - หมวกนิรภัย รองเท้าบูท และ อุปกรณ์อื่นใดที่กำหนดไว้สำหรับงานนั้นๆ	สำหรับการทำงานในไซต์หรือโรงงาน/ไซต์ก่อสร้างส่วนบุคคล ต้องขจัดค่าใช้จ่าย 200 บาท/คน/อุปกรณ์	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2	คู่มือและกฎความปลอดภัย	ชุดค่าใช้จ่าย 12,000 บาท ในกรณีที่ต้องการเป็นอันดับ 1 ถึงขั้นเสียชีวิต และชุดค่าใช้จ่าย 8,000 บาท ในกรณีที่ต้องการเป็นอันดับ 2 สำหรับรถบรรทุกที่วิ่งบนทางลาดชัน	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ (โรงงาน)	ข (การเงิน) ส่วนฯ - ข (จัดหา)
ก2.1	เป็นการปฏิบัติงานที่มีโอกาสเสี่ยงสูงต่อการได้รับอันตราย โดยปราศจากการจัดให้มีมาตรการความปลอดภัยที่เพียงพอ เช่น ไม่มีอุปกรณ์ดับเพลิงหรือป้องกันเพลิงไหม้ ไม่มีอุปกรณ์หรือช่วยชีวิตในการปฏิบัติงานในที่สูงอากาศ ไม่มีอุปกรณ์ป้องกันการตกจากที่สูง ไม่มีการตัดแยกพลังงาน ไม่มีการ์ดป้องกันไม่มีการนั่งหรือกั้นเขต "สย"	ชุดค่าใช้จ่าย 5,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.2	เริ่มการปฏิบัติงาน โดยปราศจากคู่มือมาตรฐานการปฏิบัติงานเพื่อความปลอดภัยที่ได้รับอนุมัติแล้วในเวลานั้นๆ	ชุดค่าใช้จ่าย 5,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.3	เริ่มการปฏิบัติงาน โดยปราศจากบัตร/ใบอนุญาตให้ทำงานตามระเบียบของ TSTH:- 1.การทำงานในที่สูงหรือหอคอยสูง 2.การทำงานในที่สูงอากาศ 3.การทำงานในที่สูงกับรั้ว 4.การทำงานเกี่ยวกับไฟฟ้า 5.การทำงานเกี่ยวกับเครื่องจักร 6.การทำงานเกี่ยวกับพลังงาน 7.การตัดแยกพลังงาน 8.การทำงานเกี่ยวกับเงินหรือเครื่องเคลื่อนที่	1. พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง เป็นเวลาอย่างน้อย 3 เดือน 2. ชุดค่าใช้จ่าย 10,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ข (การเงิน) ส่วนฯ - ข (จัดหา)
ก2.4	พื้นที่ปฏิบัติงาน (3ส) ไม่ได้รับการปฏิบัติให้เป็นระเบียบเรียบร้อยในระหว่างการทำงาน	ชุดค่าใช้จ่าย 300 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.5	พื้นที่ปฏิบัติงาน (3ส) ไม่ได้รับการปฏิบัติให้เป็นระเบียบเรียบร้อยภายหลังการทำงานเสร็จ	ชุดค่าใช้จ่าย 1,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม นอกเหนือจากนั้น ยังจะต้องรับผิดชอบในค่าใช้จ่ายในการจัดการพื้นที่ปฏิบัติงานให้เกิดความสะอาดและเรียบร้อยเรียบร้อย	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.6	พนักงานผู้รับเหมาเข้าไปในเขตที่กำหนดไว้เป็นเขตห้ามเข้า โดยไม่ได้รับอนุญาต เช่น ลานกองเก็บเศษเหล็ก สถานที่ไฟฟ้า	ชุดค่าใช้จ่าย 5,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติตาม	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ ส่วนฯ - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) ส่วนฯ - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)



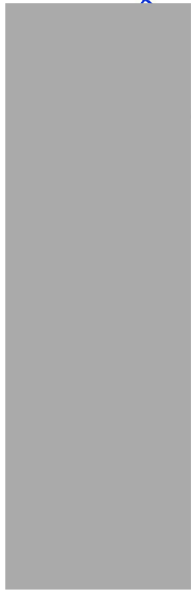
กฎ ระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการกับกรณีการละเลย หรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับรับเหมา ผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง				
ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้มอบให้ดำเนินการตามมาตรการ	ผู้บังคับใช้ตามมาตรการ
ก2.7	พนักงานผู้รับเหมาเข้าไปในพื้นที่ปฏิบัติงานในโรงงาน โดยไม่มีหน้าที่ที่ต้องปฏิบัติในพื้นที่นั้นๆ	ขตใช้เป็นเงิน 500 บาท/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.8	ไม่เข้ารับการปฐมพยาบาล ณ สถานพยาบาล (ภายใน 1 ชั่วโมง) และไม่รายงานต่อผู้บังคับบัญชาของผู้รับเหมา และผู้จัดการส่วนของบริษัท ภายหลังจากเกิดอุบัติเหตุ	ขตใช้เป็นเงิน 1,000 บาท/คน/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.9	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ฝ่าฝืนโดยการใช้อุปกรณ์และเครื่องมือในการปฏิบัติงานที่ไม่ได้มาตรฐาน	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติ	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.10	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ลุมนุหวั่น บริเวณสถานที่ห้ามสูบบุหรี่	ขตใช้เป็นเงิน 5,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติ	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.11	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎระเบียบมาตรฐานความปลอดภัยของ TSTH เช่น การวางระบสมสายไฟชั่วคราว การตัดด้วยก๊วน การเชื่อม การทำงานบนที่สูง ฯลฯ	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติ	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก2.12	พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งคนใดๆ ปฏิบัติงานหรือเข้าไปในเขตพื้นที่ปฏิบัติงานในสภาพที่มีการตั้งเสาหรือสภาพอื่นมา	1) พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง เป็นเวลาอย่างน้อย 3 เดือน 2) ระงับและห้ามใช้บัตร RFID และบัตรอนุญาตผ่านเข้าพื้นที่ของบริษัทสำหรับพนักงานรายนั้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ เสนอต่อ ข (โรงงาน)	ข (การเงิน) สำนัก - ข (จัดหา) และผู้จัดการส่วน (บุคคล)
ก2.13	ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งรายใดก็ตามที่มีพฤติการณ์ที่ไม่ปลอดภัยหรืออุบัติเหตุที่เกิดขึ้นในระหว่างการทำงาน	ขตใช้เป็นเงิน 10,000 บาท/คน/ครั้งของการเกิดขึ้น	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ เสนอต่อ ข (โรงงาน)	ข (การเงิน) สำนัก - ข (จัดหา)
ก3	<b>ความปลอดภัยในการใช้ถนน</b>			
ก3.1	กระทำสิ่งกีดขวาง หรือทกหล่น หรือกระเจาขบนถนนซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยในการใช้ถนน	ขตใช้เป็นเงิน 1,000 บาท ต่อครั้งของการเกิดขึ้น นอกเหนือจากนั้น ยังจะต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำเนินการให้เกิดความสะอาดและเป็นระเบียบเรียบร้อยอีกด้วย	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)
ก3.2	ยานพาหนะเคลื่อนที่เข้าไปในถนนที่ห้ามเข้า / เคลื่อนที่ผิดที่ทางบนถนนบริเวณ	ขตใช้เป็นเงิน 2,000 บาท/ครั้งของการไม่ปฏิบัติ	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัยฯ สำนัก - ข (โรงงาน)	ผู้จัดการ (บัญชี) สำนัก - ผู้จัดการส่วน (จัดหาในพื้นที่)



ริ



กฎระเบียบ และแนวปฏิบัติในการดำเนินการค้าเป็นมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับผู้รับจ้าง และผู้ขนส่ง กลุ่มบริษัท ทาธา สตีล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)				
ลำดับ	ลักษณะของการละเลยหรือฝ่าฝืนมาตรฐานความปลอดภัย	มาตรการดำเนินการ	ผู้บังคับใช้ ตามมาตรการ	
ข2	การฝ่าฝืนความปลอดภัยในกรณีร้ายแรง ซึ่งนำไปสู่อุบัติเหตุถึงขั้นเสียชีวิต หรือทพทสภาพการจากการทำงานปฏิบัติงานในพื้นที่ หรือบนถนนในพื้นที่ อันเนื่องมาจาก การละเลยของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งหรือพนักงานของตน หรือตัวแทนของตน หรือก่อให้เกิดสถานการณ์ฉุกเฉินใดๆ ซึ่งส่งผลให้บริษัทต้องได้รับความเสียหายอย่างร้ายแรงต่อทรัพย์สิน หรือการเสด็จ	1) ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง ต้องจัดทำใบแจ้งเงิน 300,000 บาท 2) ระบุและห้ามใช้บัตร RFID และบัตรรูดผูกผ่านเว็บไซต์ของพนักงานรายนั้น 3) ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่ง ซึ่งถูกตรวจพบในขั้นตอนของการสอบสวนอุบัติเหตุว่าได้มีการกระทำที่ฝ่าฝืน ให้พนักงานผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งดังกล่าวเป็นเวลาอย่างน้อยสี่สัปดาห์ (บิล 04) สำหรับบุคคลซึ่งฝ่าฝืน โดยที่งานนั้นๆ จะต้องถูกกระทำโดยบุคคลอื่นด้วยค่าใช้จ่ายและความเสียหายของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งที่ฝ่าฝืนนั้นๆ เอง	ผู้จัดการส่วนอาวุโส/ผู้จัดการส่วน (เจ้าของพื้นที่) ผ่านผู้จัดการส่วน - ความปลอดภัย/ เสนอต่อ ข (โรงงาน)	ผู้บังคับใช้ ตามมาตรการ ข (การเงิน) ส่วนขา - ข (จัดหา) ผู้จัดการส่วน (บุคคล) ข (จัดหา)
<b>หมายเหตุ:</b>				
1. เป็นอำนาจอนุมัติเฉพาะกรรมการผู้จัดการใหญ่ เท่านั้น ที่จะยกเว้นการตัดใช้หรือพักงานใดๆ ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน				
2. การพักงานตามมาตรการในข้อ ก และ ข จะมีผลบังคับนับตั้งแต่วันที่ผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งรายใหม่ เริ่มการปฏิบัติงาน				
3. จำนวนเงินที่ชดเชยหรือที่เก็บรักษาไว้ดังที่ได้กล่าวไว้ในกฎระเบียบมีความปลอดภัยข้างต้น ในกรณีที่ยกกล่าวอ้างของผู้รับเหมา ผู้รับจ้าง ผู้ขนส่งที่จะยกเว้นความรับผิดชอบที่กำหนดไว้ในสัญญา โดยถือว่ามาตรการดังกล่าวนี้เป็นส่วนเพิ่มเติมนอกเหนือจากการที่ผู้จ้างจะต้องรับผิดชอบในการชดเชยค่าเสียหาย หรือชำระค่าปรับ ค่าชดเชย หรือค่าเสียหายเพิ่มเติมใดก็ตามที่ได้กำหนดไว้ในสัญญาที่คู่สัญญาไว้กับบริษัทอีกส่วนหนึ่งด้วย				
4. บิล 04 : ใบสั่งซื้อหรือใบสั่งงานที่ได้ออกในระหว่างมาตรฐานการทำงานนั้นให้ถือเป็นการเพิกถอนและยกเลิกอย่างสิ้นเชิงแล้ว สำหรับงานที่ได้ออกไปแล้ว บริษัทจะยังคงดำเนินการชำระเงินให้ต่อไป ทั้งนี้ จะไม่มีการขอเปลี่ยนแปลงใบสั่งงาน ออกใบสั่งซื้อ หรือใบสั่งงานใดๆ อีกในช่วงระยะเวลาที่มีมาตรการทำงานที่กำหนดไว้ ส่วนใบสั่งซื้ออื่นใดที่ได้ออกไว้แล้วจะยังคงดำเนินการต่อไปตามปกติ				
5. การชดเชยเป็นจำนวนไม่เกิน 5,000 บาท เป็นอำนาจอนุมัติของผู้จัดการส่วนเจ้าของพื้นที่ และผู้จัดการส่วนความปลอดภัยฯ จำนวนมากกว่า 5,000 บาทขึ้นไป เป็นอำนาจอนุมัติของ ข (โรงงาน)				





หนังสือมอบอำนาจ

เขียนที่ บมจ. ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย)

วันที่ 1 มกราคม 2566

โดยหนังสือฉบับนี้ ข้าพเจ้า บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) โดย นายตารุน कुमार ดากา และ นายจายันทา ซาคราบอร์ดี กรรมการผู้มีอำนาจลงนามของบริษัท มีสำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 555 อาคารราสา ทาวเวอร์ 2 ชั้นที่ 20 ถนนพหลโยธิน แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ขอมอบอำนาจให้แก่ นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่ - โรงงาน SISCO เป็นผู้รับมอบอำนาจที่แท้จริงและถูกต้องตามกฎหมายของข้าพเจ้า โดยมีอำนาจลงนามในสัญญา และทำนิติกรรมเกี่ยวกับการดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของบริษัท การยื่นคำร้อง การขอรับใบอนุญาต การให้คำรับรองต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ รับรองสำเนาเอกสารและการลงนามในเอกสารที่เกี่ยวข้องกับหน่วยงานราชการ รัฐวิสาหกิจ นิติบุคคล หรือบุคคลทั่วไป เพื่อประโยชน์ของบริษัท รวมถึงการแต่งตั้ง ทนายความเพื่อดำเนินการใดๆ ที่เกี่ยวกับการฟ้องร้องดำเนินคดีต่อศาลทั้งคดีแพ่ง คดีอาญา คดีล้มละลาย คดีปกครอง การฟื้นฟูกิจการ คดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ รวมถึงมีอำนาจในการแต่งตั้งเจ้าพนักงานบังคับคดี การสืบทรัพย์และการยึดอายัดทรัพย์สินและสิทธิเรียกร้องของลูกหนี้หรือจำเลย ทั้งให้มีอำนาจกระทำการอื่น ๆ ที่เป็นประโยชน์แก่บริษัทจนเสร็จการ และให้มีอำนาจแต่งตั้งผู้รับมอบอำนาจช่วงและให้ผู้รับมอบอำนาจช่วงนั้นสามารถ มอบอำนาจช่วงได้ต่อไป แทนข้าพเจ้าทุกประการ

กิจการใดที่ นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์ ผู้รับมอบอำนาจ หรือผู้รับมอบอำนาจช่วง ได้กระทำไปโดยชอบด้วยของ การมอบอำนาจนี้บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ผู้มอบอำนาจ ขอรับผิดชอบทุกประการ

**TATA STEEL MANUFACTURING (THAILAND)**  
Tata Steel Manufacturing (Thailand) Public Company Limited

บริษัท ทาทา สตีล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ลงชื่อ ... กรรมการ ลงชื่อ ... กรรมการ

ลงชื่อ.....รับมอบอำนาจ

(นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์)

นายรุ่งโรจน์ เลิศอารมย์

ลงชื่อ.....พยาน ลงชื่อ.....



**TATA STEEL MANUFACTURING (THAILAND)**

## ภาคผนวกที่ 7.15

สำเนาการให้บริการเก็บขนขยะมูลฝอยของเทศบาลตำบลท่าลาน

ใบเสร็จรับเงินค่ามูลฝอย

เล่มที่ 18 เลขที่ 34

สำนักงานเทศบาลตำบลท่าเสา

เทศบาลตำบลท่าเสา

ได้รับเงินค่ามูลฝอยอัตรา..... ลิตร..... เดือน.....  
ประจำเดือน กุมภาพันธ์ 2568 จาก บริษัท ททท สติล การผลิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
บ้านเลขที่ 491- ถนน..... ตำบล นาทวีเขต  
อำเภอ น่าน..... 2,000 บาท..... สตางค์.....  
ไว้แล้ว เมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2568

..... ผู้รับเงิน  
..... งานคลัง



ใบเสร็จรับเงินค่ามูลฝอย

เล่มที่ 1 เลขที่ 21



เทศบาลตำบลท่าเสา

ได้รับเงินค่ามูลฝอยอัตรา..... ลิตร..... เดือน  
ประจำเดือน..... ภาคบริษัท กททส. ๒๕๖๘ (ปรนภคไทย) จำกัด  
บ้านเลขที่ 49 ถนน..... ม. 11 ตำบล ยางตลาด (เมทส.)  
อำเภอ บ้านฉางสระบุรี เป็นเงิน ๕๐๐๐ บาท..... สตางค์  
ไว้แล้ว เมื่อวันที่ 9 ตุลาคม ๒๕๖๘



.....ผู้รับเงิน  
.....หน่วยงานคลัง

ใบเสร็จรับเงินค่ามุลฝอย

(สำเนา)

เล่มที่ 2 เลขที่ 26

สำนักงาน

ได้รับเงินค่ามุลฝอยอัตรา..... ลิตร ..... เดือน  
ประจำเดือน พฤษภาคม 2568 จาก บริษัท กทท ดิจิทัล กทท ดิจิทัล (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)  
บ้านเลขที่ 19 ถนน 24 ตำบล นาคโพธิ์  
อำเภอ สีคิ้ว เป็นเงิน 2,000 บาท ..... สตางค์  
ไว้แล้ว แต่วันที่ 13 กรกฎาคม 2568

ผู้รับเงิน

ตำแหน่งงานคลัง

ใบเสร็จรับเงินค่ามุลฝอย

(สำเนา)

เล่มที่

2

เลขที่

40

สำนักงาน

ได้รับเงินค่ามุลฝอยอัตรา ..... ลิตร ..... เดือน  
ประจำเดือน พฤษภาคม 2568 จาก บริษัท ททท ดิจิทัลททท (ประเทศไทย)  
บ้านเลขที่ 49 ถนน 2-11 ตำบล 2กิโล (เมือง)  
อำเภอ ..... เป็นเงิน 2,000 บาท ..... สตางค์  
ไว้แล้ว แต่วันที่ 9 สิงหาคม 2568

(ลง)



ผู้รับเงิน  
นางงานคลัง

## ภาคผนวกที่ 7.16

ตัวอย่าง Stock อุปกรณ์ป้องกันอันตรายส่วนบุคคล

Material No.	Stor. Bin	Material Description	UOM	ก.ค.		ส.ค.		ก.ม.		ด.ค.		พ.ม.		ธ.ค.		จำนวนคงเหลือ		
				จำ	รับ	จำ	รับ	จำ	รับ	จำ	รับ	จำ	รับ	จำ	รับ			
16124A0066	C14H4V4	SAFETY FILTER ELEMENT 3303K-100	PC	-4		-4	4			-10	10					5	5	
16124B0064	C15H1V4	SAFETY FILTER ELEMENT 3M 2078	PAA	-4		-4	4			-10	10					5	6	
16124B0067	C15H1V4	SAFETY FILTER ELEMENT 7711	PC														0	
30004A0012	C19H3V1	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #S	PC														30	
30004A0013	C14H1V2	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #M	PC					-1				-1					9	
30004A0014	C14H2V2	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #L	PC	-1						-2		-1					9	
30004A0015	C14H3V2	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #XL	PC					-7	5	-4		-1			-5		1	
30004A0016	C14H4V2	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #2XL	PC							-2							14	
30004A0017	C19H3V3	REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #4XL	PC									-2					4	
30004A0030	C19H1V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE S	PC														0	
30004A0031	C19H2V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE M	PC	-1			5					-2			-2		5	
30004A0032	C19H3V3	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE L	PC	-1			10	-4		-3		-4	7		-3		9	
30004A0033	C19H1V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE XL	PC	-3			10	-3	5	-3		-5	7		-8		0	
30004A0034	C19H2V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE 2XL	PC	-8	3		5	-3	5			-8	5		-6	7	4	
30004A0035	C19H3V3	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE 3XL	PC	-1			5	-2			7	-1			-3		3	
30004A0036	C19H1V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE 4XL	PC	-1			3	-2				-2	3		-2	4	7	
30004A0037	C19H2V2	REFLECTIVE JACKET NAVY-RED SIZE 5XL	PC		1			-2				-2	2		-2	2	0	
30004A0074		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #S	PC					-1					1				1	
30004A0075		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #M	PC	-1											-2		0	
30004A0076		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #L	PC					-1					2		-3		0	
30004A0077		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #XL	PC	-1					2	-2				3			3	
30004A0086	C15H1V4	KOKEN FACELET TYPE S MKK1010TS	PC			40											49	
30004A0087		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #2XL	PC						1								2	
30004A0088		FIRE RETARDANT JACKET SP WOOLTECHS #4XL	PC					-1							-1		0	
30004A0089		REFLECTIVE JACKET FLAME RETARDANT #3XL	PC												-1		5	
30219A0005	C12H1V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO. 2 (36)	PAA				2	-1	2	-1		-1		-1	2		1	
30219A0006	C12H2V4	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.10	PAA				1	-1	-2	2				-1			0	
30219A0007		SAFETY SHOES (HALF-NEE BOOT) NO.4	PAA														2	
30219A0008	C12H2V4	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.9	PAA	-2			2	-3	-3			-1	4		-1		2	
30219A0009		SAFETY SHOES (HALF-NEE BOOT) NO.11	PAA	-2						-1	5	-1					3	
30219A0011	C12H2V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.10 (44)	PAA	-4	7			-1	5			-3			-3	5	6	
30219A0012	C12H2V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.11 (45)	PAA	-1	6			-3	-1	4					-1		3	
30219A0013		SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.4 (38)	PAA	-2	5							-1					5	
30219A0014	C12H1V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.5 (39)	PAA	-1	7			-1			3	-1			-3		3	
30219A0015	C12H1V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.6 (40)	PAA	-5	7			7	-1	-4		-4			-7	9	7	
30219A0016	C12H1V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.7 (41)	PAA	-10	17			5	-5	10	-4	-10			-13	14	18	
30219A0017	C12H2V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.8 (42)	PAA	-8	14			11	-9	10	-6	-12	12		-11	10	17	
30219A0018	C12H2V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.9 (43)	PAA	-4				4	-5	6	-3			-6	6	-7	8	
30219A0025	C12H1V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.3 (37)	PAA	-2	2			2				-1			-2	2	2	
30219A0026		SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.5	PAA					2	-1					1			2	
30219A0027	C12H1V3	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.6	PAA	-2							3				-2		4	
30219A0028	C12H1V4	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.7	PAA	-2				10		-4	10	-1			-1		9	
30219A0029	C12H2V3	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.8	PAA	-2				15	-11	-5		-3	20		-9		8	
30219A0034		SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.1 (35) S	PAA														0	
30219A0035		SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.2 (36) S	PAA														0	
30219A0036		SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.3 (37) S	PAA														0	
30219A0037	C15H3V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.6 (40) S	PAA	-1					-1								3	
30219A0038	C15H3V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.8 (42) S	PAA								1				-2		0	
30219A0039	C15H4V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.9 (43) S	PAA														2	
30219A0040	C15H4V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.10 (44) S	PAA							1							0	
30219A0047D		SAFETY BOOT PVC(HIGH 14") NO.11	PAA														0	
30219A0048	ผ้ากัน	SAFETY BOOT PVC(HIGH 14")NO.5 ,PANGOLIN	PAA						-1	2							3	
30219A0049	ผ้ากัน	SAFETY BOOT PVC(HIGH 14")NO.7 ,PANGOLIN	PAA						-5	3					-1	3	2	
30219A0050	ผ้ากัน	SAFETY BOOT PVC(HIGH 14")NO.9 ,PANGOLIN	PAA						-4	4						2	2	
30219A0051	C12H4V4	SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.12	PAA						-3				5				5	
30219A0052		SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.4 (38) S	PAA														0	
30219A0053	C15H3V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.7 (41) S	PAA												-2		1	
30219A0054	ผ้ากัน	SAFETY BOOT PVC(HIGH 14")NO.11 ,PANGOLIN	PAA														2	
30219A0061	C15H3V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.5 (39) S	PAA														0	
30219A0062	C15H2V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.11 (45) S	PAA														0	
30219A0063	C15H4V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.12 (46) S	PAA														1	
30219A0064	C15H4V1	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.13 (47) S	PAA														1	
30219A0065	C12H4V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.13 (47)	PAA														1	
30219A0066	C12H4V2	SAFETY SHOES (LOW SHOE) NO.12 (46)	PAA						-1			1					1	
30219A0067		SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.13	PAA														0	
30219A0068		SAFETY SHOES (HALF-KNEE BOOT) NO.13 S	PAA														0	
30220A0018	C15H3V4	SAFETY FACE SHIELDS VISOR CLEAR FC48	PC	-40	45				-32	60	-34	46	-25		-33	46	20	
30220A0019	C15H3V4	SAFETY FACE SHIELDS VISOR GREEN FC48G5	PC		10				-1	10	-4		-3		-1		7	
30220A0022	C15H2V3	SAFETY GLASSES WING A642G NO. 7	SE	-2					-10		-10	25	-6		-10	10	5	
30220A0024	แว่น	SAFETY GOGGLES #G-11	PC														2	
30220A0033	C17H1V1	SAFETY GLASSES (เลนสีใส)	PC	-65	100				40	-58	40	-37	40	-71	40	-54	57	20
30220A0035	แว่น	SAFETY GLASSES (ที่ครอบแว่นสายตา)	PC	-2					24	-9	-10	12	-15	24	-17		40	
30220A0040	D2/1-005	BOTTLE WASHING BABI MILD	BOT														0	
30220A0046	C15H2V4	SAFETY GOOGGLE 3M 2890 SERIES	PC	-5					4	-2	5	-3	5	-8	12	-4	10	
30220A0051	C16H1V1	SAFETY FACE SHIELD WITH CLIP UP F-61C	PC							-2			-1		-3	4	10	
30220A0052	C16H4V1	SAFETY GLASS (BLACK LENS) #NUVO 11412	PC			8					-1		-1		-6		0	
30220A0056	แว่น	SAFETY GOGGLE GEAR 500 SERIES 3M	PC														4	
30221A0001		CHIN STRAP FOR SAFETY HELMET	PC	-18	40				-16	40	-18		-22	52	-18		65	
30221A0003		SAFETY FACE SHIELDS HELMET CARRI	PC	-29	15				-23	30	-25	30	-16	21	-18	21	12	
30221A0005	C13H3V6	FRAME PLASTIC FOR SAFETY HEMET ELEPA	PC	-3	7				5	-4	5				-5		0	
30221A0006	C13H2V6	FRAME PLASTIC FOR SAFETY HELMET PANGOLIN	PC		3						-1		-1		-1	4	5	
30221A0007	C15H3V3	SAFETY HEAT PROTECTION HOOD	PC	-10					-8	12	-8		-8	11	-3		0	
30221A0013		RUBBER SHEET FOR SAFETY HELMET	SH														36	
30221A0015	C13H3V5	FRAME PLASTIC FOR SAFETY HELMET	PC														0	
30221A0016	C13H1V5	SAFETY HELMET WHITE	PC	-3					6	-1	-1		-5	5	-9	5	6	
30221A0018	C13H1V6	SAFETY HELMET TANIZAWA ST-104EPZ WHITE	PC						-1	-1	-4	8	-2		-8	10	8	
30221A0023	C18-ผ้ากัน	SAFETY HELMET YELLOW	PC	-17					18	-11	24	-6	-18	18	-12	18	22	
30221A0026		FRAME PLASTIC WITH CHIN STRAP ST#198-EPC	PC														0	
30221A0031	C15H1V3	LARGE VIEW WELDING FACE SHIELD YMD-405	PC									-1					6	
30221A0033	C15H1V1	SAFETY FACE SHIELD 567P	PC														0	
30221A0036	C13H3V5	CHIN STRAP TANIZAWA #VP26+T16 (FOR109)	PC	-6					10	-1	-1		-4		-6		9	
30222A0016	C15H1V4	SAFETY MASK 3M P/N.6200	SE	-4					4	-1					-1		6	
30222A0018	D02-005	SAFETY MASK 3M P/N.9001V	PC	-450	500				-800	500	-450	500	-380	550	-220	500	801	
30222A0019		SAFETY FILTER ELEMENT KOKEN NO.1010 MMF	PC														0	
30222A0032	C14H2V1	SAFETY MASK 3M HF-50	PC	-6	10					-9	10	-10	10	-1	10	-6	16	
30222A0033	C14H3V1	SAFETY PARTICULATE FILTER 1744	PC	-95					200	-163	200	-269		-12	300	-300	0	
30222A0034	C14H3V1	SAFETY PARTICULATE FILTER HOLDER 1700	SE	-6	10					-8	-10	10			-7	10	21	
30222A0044	C15H1V1	HEAD SUPPORT MASK 50 X 35 CM.	BOX	-1	3					-2	-2	3	-2	3	-2		0	
30222A0045	C15H2V4	SAFETY FILTER MASK SINGLE 3200K	EA	-3					2		-1			2			3	
30222A0049	C17-ผ้ากัน	SA																

Material No.	Stor. Bin	Material Description	UOM	ก.ค.		ส.ค.		ก.ม.		ด.ค.		พ.ม.		ธ.ค.		จำนวนคงเหลือ
				จ่าย	รับ	จ่าย	รับ	จ่าย	รับ	จ่าย	รับ	จ่าย	รับ	จ่าย	รับ	
30223A0012	C16H4V2	SUIT ALUMINIZE LONG 100 X 115 CM	PC		3		5	-5		-3	5	-4	7	-5		0
30223A0013	D01-004	CUT-RESITANT GLOVE PANGOLIN GLVR0037	PAA													11
30224A0002	C15H4V3	SAFETY HEAT RESISTANCE SUIT (เสื้อ)	PC							-3				-5		3
30224A0004	C15H3V3	SAFETY HEAT RESISTANCE TEMPEX S. APRON	PC													0
30224A0005	C15H2V3	SAFETY WOOLTECH GAITER	PAA											-7		0
30224A0006	C15H3V3	SAFETY HEAT RESISTANCE SUIT	PC	-1										-1		2
30224A0007	C16H1V2	SAFETY BACK SUPPORT BELT SIZE L	PC			3										3
30224A0013	C15H4V4	SAFETY CHEMICAL RESISTANT SUITS	PC	-2		2						-2			2	2
30224A0015		SAFETY FABRIC HEAT RESISTANCE SUIT	PC													0
30225A0005	C15H1V3	SAFETY EAR PLUG MD METAL DETECTOR 012	SE	-27				-15	100	-14		-13		-22		45
30225A0008		SAFETY EAR PLUG KOKEN NO.60 (แบบกระดก)	PAA			10		-1		-2		-1		-1		11
30225A0010	C15H1V3	SAFETY EAR PLUG 3M-1270	PAA													0
30225A0011	ไม่มี	SAFETY BACK SUPPORT BELT SIZE XL	PC	-2		3				-1				-2		0
30225A0015		SAFETY BACK SUPPORT BELT SIZE M	PC	-2	2							-1	2			2
30225A0016		SAFETY BACK SUPPORT BELT SIZE XXL	PC													2
30225A0019	C13H5V4	SAFETY EAR MUFF 3M TYPE : PELTOR H9P3E	PC													13
16124A0012	D14-พื้น	BAG FILTER FOR BAG HOUSE(FIBERGLASS)	PC					156								156
09080b0017	D11-พื้น	CERAMIC FIBER SIZE 7200X610X25 MM.	ROL	-3				7	-10				10			10
16130a0090	D20-พื้น	FILTER F759MOO N-509445.Y	PC													0
16130a0089	L4M4	FILTER F759M10 N-509446.Y	PC													0
02015a0008	QC	HYDROCHLORIC ACID 35%	DR		13			-13	13	-13			13	-13	13	13
02015A0021	QC	ETHYL ALCOHOL 99.8% AR GRADE	DR					-2						-2	2	0